

CHUTE MORTELLE D'UN SPECTATEUR AU COLISEE

◆ Un jeune homme qui assistait au spectacle du groupe musical Iron Maiden a fait une chute qui lui a coûté la vie, hier soir, au Colisée de Québec.

La police qui a ouvert une enquête pour établir les circonstances de cet incident mortel précise que l'individu, pour un motif encore

inconnu, était monté jusqu'à la passerelle de la presse et c'est de là qu'il serait tombé dans le vide. L'accident serait survenu vers 22h alors que le spectacle du groupe Iron Maiden venait à peine de commencer.

L'identité de la victime devait être révélée, ce matin. Selon un témoin qui a téléphoné au SOLEIL, il s'agirait d'un jeune homme

d'une vingtaine d'années demeurant dans la région de Québec.

Ce témoin a vu le jeune homme, qu'il connaît d'ailleurs, tomber et il a aidé les préposés de l'ambulance Saint-Jean à le placer sur la civière avant l'arrivée des policiers qui ont transporté le blessé à l'extérieur du Colisée. La mort du jeune homme a été constatée à l'hôpital.

ANTIROUILLE ?
à l'huile
Métropolitain
La Solution 687-5660

LE SOLEIL

RCA L'ÉPARGNE-ACTIONS
C'EST CLAIR C'EST SIMPLE
FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
692-1221 626-1221

MARDI 27 NOVEMBRE 1984
QUÉBEC, 88e année, no 293.

70 pages, 3 cahiers - 1 tabloïd

Livraison à domicile (7 jours) 2,50\$
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ **35¢**

GUY LAFLEUR À LA RETRAITE



TABLOÏD SPORT

◆ Guy Lafleur, âgé de 33 ans, prend sa retraite du hockey et occupera un poste auprès de l'équipe, a annoncé hier le président des Canadiens, Ronald Corey.

Lafleur, qui a réussi six campagnes consécutives de 50 buts, a été le deuxième marqueur le plus prolifique de l'histoire des Canadiens. Ses 518 buts ne le cèdent qu'à l'illustre Maurice Richard.

La nouvelle de la retraite de Lafleur a consterné Maurice Filion et atterré Guy Lapointe, l'un des adjoints de Michel Bergeron. Le gardien de but Sévigny estime que Guy Lafleur a annoncé sa retraite contre son gré. Pour sa part, Michel Bergeron dit qu'il prendrait Guy Lafleur dans son équipe demain.

Enfin, notre editorialiste sportif, Claude Larochelle voit cette retraite comme une "sortie plutôt bizarre".

8 PAGES
2 À 9

SYLVIE BERNIER EST CHOISIE L'ATHLÈTE DE L'ANNÉE À QUÉBEC

◆ Remarquable défilé de champions, hier soir, à la salle Albert-Rousseau, du cégep de Sainte-Foy. Le 16e Gala de l'athlète de l'année de la région 03 nous a offert une cuvée sans précédent, une cuvée qui nous garantit solennellement la qualité de la terre qui l'a produite.

Depuis plusieurs années, c'était plutôt nos filles qui décrochaient les plus spectaculaires victoires sportives. L'année olympique 1976 a ramené nos hommes à l'avant-scène: 8 des 10 finalistes d'hier soir étaient masculins. Mais, ironie du sort, l'or et l'argent sont allés aux deux seules femmes, Sylvie Bernier et Alexandra Barré. C'est donc loin d'être la fin de l'excellence féminine, comme nous le rapporte notre journaliste Alain Bouchard. D'autres détails sur le gala nous sont fournis par Jean Saint-Hilaire.

Pages 10, 11 et 12



Sylvie BERNIER



Le Dr Robert JARVIK

UN COEUR ARTIFICIEL ENCORE PLUS PERFECTIONNÉ

◆ A peine terminée la seconde implantation d'un coeur artificiel sur un homme de 52 ans, William Schroeder, qui, soit dit en passant, repose dans un état critique dans son lit d'hôpital à Louisville, Kentucky (voir page B-14), voilà que l'inventeur de cet appareil connu sous le nom de Jarvik-7, le Dr Robert Jarvik, a annoncé hier la construction de prototypes du Jarvik-8, un modèle plus perfectionné, ayant une durée d'utilisation plus longue et qui sera produit à grande échelle.

La nouvelle prothèse aura une durée de vie de sept à 10 ans contre trois à cinq pour le modèle existant actuellement. L'inventeur a ajouté que 10 modifications majeures ont été faites dans le dessin du nouveau modèle. Il doit être testé d'abord sur des animaux avant d'être utilisé sur des êtres humains.



Jean-François VIAU



André BOULERICE

SAINT-JACQUES LE PQ ENCORE DÉFAIT

◆ MONTREAL — "Ça devrait nous servir de leçon: le linge sale doit être lavé en famille". Cette réflexion de la vice-présidente du Parti québécois, Mme Nadia Assimpoulos, reflétait bien l'opinion de la plupart des militants péquistes réunis dans la circonscription de Saint-Jacques, hier soir, où le PQ a encaissé une 22e défaite de suite en élection partielle.

par Michel DAVID
envoyé spécial du Soleil

Jusqu'à la semaine dernière, le PQ fondait de réels espoirs d'interrompre sa "série noire" dans cette circonscription laissée vacante par le décès de M. Serge Champagne, qui ne l'avait emporté que par 435 voix en juin 1983.

La crise qui a éclaté au sein du gouvernement et du caucus péquiste la semaine dernière a cependant réduit ses espoirs à néant.

Hier, le libéral Jean-François Viau l'a emporté par 7,890 voix à 6,653 sur M. André Boulerice, dans une élection où la participation n'a pas atteint 50 pour 100.

Réactions

Le député de Groulx, M. Elie Fallu, qui a personnellement fait campagne dans Saint-Jacques, soutenait qu'au cours des derniers jours, plusieurs électeurs

disposés à voter péquiste l'avaient averti qu'ils s'en abstiendraient, parce qu'ils n'apprécient pas ces "chicanes".

Selon M. Fallu, une victoire dans Saint-Jacques aurait certainement renforcé la position de M. René Lévesque, mais la défaite d'hier ne doit pas être interprétée comme un rejet de la décision de mettre l'option souverainiste en veilleuse.

Même évaluation du député de Châteauguay, M. Roland Dus-sault, qui se disait "amer" à l'endroit des ministres démissionnaires. Selon lui, "le mal était fait à partir du moment où ils ont démissionné".

M. Henry Milner, qui fait partie de l'exécutif national du PQ, ne partageait pas cette opinion. Selon lui, "la crise interne du PQ retient l'attention d'une certaine élite, mais pas du monde ordinaire".

Boulerice

Quant à M. André Boulerice,

Lire A-2, DÉFAIT

TROIS MINISTRES ESPÈRENT EN VAIN UN SIGNE DU CHEF

Page B-1

LA MORTE VIVAIT ET LA VIVANTE ÉTAIT MORTE

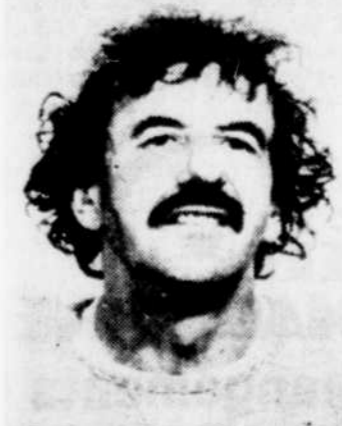
◆ SIOUX CITY (AFP) — Une jeune fille s'est réveillée samedi d'un coma pour apprendre qu'elle avait été enterrée, et qu'on attendait le réveil d'une autre.

Patricia Noonan et Shawn Lake, toutes deux âgées de 16 ans, se trouvaient le 10 novembre dans un minibus, qui entra en collision avec un bus scolaire. Trois personnes moururent dans cet accident: John Noonan et Denis Lake, les pères des jeunes filles, ainsi que l'une d'entre elles, identifiée par la police comme Patricia Noonan.

On enterra Patricia, tandis que Mme Lake s'installait au chevet de Shawn, dont le visage était partiellement recouvert de bandelettes, pour attendre son réveil du coma.

Samedi, la jeune fille se réveillait enfin de son coma, et fut très étonnée de voir à son chevet quelqu'un qu'elle ne connaissait pas. "Je suis ta mère, Shawn", lui dit Mme Lake, et la jeune fille cria: "Je ne suis pas Shawn, je suis Patricia". Ce que la famille Noonan, aussitôt alertée, a eu plaisir à confirmer.

Selon la police, la méprise peut seulement s'expliquer par le fait que les deux jeunes filles étaient d'allure et de taille similaires, et qu'elles avaient aussi la même couleur de cheveux.



Paul April, 42 ans

TUÉS PAR LEUR BOMBE

Page A-3



Gilles Paquette, 27 ans

SOMMAIRE

- Annonces classées C-10 à C-14
- Arts et spectacles C-8 et C-9
- Bandes dessinées C-13
- Bridge C-13
- Carrières et professions A-14
- Décès C-15
- Economie-finance C-1 à C-6
- Editorial B-4
- Feuilleton C-7
- Horoscope C-14
- Information régionale A-15 à A-17
- Loteries A-2
- Monde B-12 à B-16
- Mot mystère C-12
- Mots croisés C-13
- Où aller à Québec C-7
- Page documentaire B-3
- Patron C-12
- Politique B-1, B-2
- Télévision A-2
- Votre page B-5

MÉTÉO



Nuageux avec éclaircies et possibilité de bruine aujourd'hui à Québec et dans l'Est. Maximum de 6. Demain: peu de changement.

Détails en page A-4

Monique Duval et Honorius Provost honorés par la Société historique de Québec

◆ (PC) — La Société historique de Québec a rendu hommage hier soir à deux de ses membres les plus connus: Mme Monique Duval, journaliste, et l'abbé Honorius Provost, historien.

Les membres de la société historique voulaient souligner l'entrée de Mme Duval dans l'Ordre du Canada et les 50 ans de sacerdoce de l'abbé Provost.

Le président de la société, M. Marc Beaudoin, a remis à Mme Duval une gerbe d'orchidées et à M. Provost une oeuvre historique.

Auparavant, M. Beaudoin avait souligné que Mme Duval, qui est journaliste au quotidien LE SOLEIL depuis une trentaine d'années, y tenait depuis 1968 une chronique des activités historiques dans la région de la capitale.

Mme Duval est l'auteure de plusieurs livres sur l'histoire de Québec. "Elle a su nous faire découvrir cette ville qu'elle adore", a déclaré M. Beaudoin.

Ses travaux lui ont déjà valu plusieurs prix dont le prix Héritage Canada, en 1977, et l'Ordre du mérite de la Société Saint-Jean-Baptiste, en 1980.

M. Beaudoin a rappelé que M. Provost, maintenant âgé de 75 ans, est actif dans la société depuis 46 ans, en tant que président, archiviste et administrateur. "C'est un des grands piliers de l'histoire de Québec", a-t-il dit.

Originaire de Sainte-Marie de Beauce, il est l'auteur de plusieurs ouvrages historiques dont une histoire en deux volumes de Sainte-Marie, l'histoire de la rivière Kennebec et l'histoire de la mission abénakis Saint-François-de-Sales, sur la rivière Chaudière.

Ce dernier ouvrage a valu à son auteur un doctorat honorifique de l'université Laval et le clan abénakis de la Tortue, d'Odanak, lui a décerné l'été dernier le titre de Grand chef honoraire de la nation abénakis.

Affaire de Rock-Forest

Requête contre l'enquête de la Commission de police

◆ SHERBROOKE (d'après PC) — Maurice Houle, directeur du service de police de la ville de Sherbrooke et une quinzaine de policiers sherbrookoïses, qui ont reçu des subpoenas pour témoigner devant la Commission de police du Québec au sujet de l'affaire de Rock-Forest, demandent à la cour supérieure d'ordonner à la CPQ de surseoir immédiatement à toute enquête et à toute procédure relative à cette affaire.

Cette requête en évocation, préparée par Me Michel Proulx et un collaborateur, Me François Aquin, de Montréal, a été signifiée hier matin à la Commission de police du Québec, aux juges Roger Gosselin et Raymond Boily, respectivement président et membre de la commission, au commissaire Jacques G. Dufort de même qu'au procureur général du Québec.

L'enquête de la CPQ sur les événements de Rock-Forest devait se poursuivre à compter de jeudi.

Dans un premier temps, de façon provisoire, les requérants demandent à la cour supérieure d'ordonner à la commission de surseoir immédiatement à toute enquête, toute procédure et de transmettre au protonotaire de la cour su-

périeure du district de Saint-François les pièces du dossier.

La requête vise non seulement à empêcher à tout jamais la tenue d'une enquête de la Commission de police du Québec sur l'affaire de Rock-Forest, mais demande à la cour de déclarer nul l'ordre émis par la commission et signifié au directeur Houle.

Diplomate britannique assassiné en Inde

◆ BOMBAY (Reuter) — M. Percy Morris, haut-commissaire adjoint britannique à Bombay, a été tué par balles mardi alors qu'il se rendait à son travail, a annoncé un porte-parole de son bureau.

Le porte-parole a dit que M. Morris avait été touché au coeur et à la tempe par deux des trois balles qui ont été tirées sur lui dans le centre de Bombay, capitale commerciale de l'Inde.

Il a été conduit dans une unité de soins intensifs à l'hôpital voisin de Breach Candy, mais on ne pouvait plus rien pour lui et il est décédé peu après.

"On ne connaît pas l'identité de l'agresseur ou des agresseurs, et

rien ne permet de déterminer un mobile", a ajouté le porte-parole. M. Morris, âgé de 56 ans, marié et père de deux enfants, avait pris ses fonctions à Bombay il y a six se-

maines, après avoir occupé un poste à Dubai. Il avait servi auparavant aux Îles Salomon, en Malaisie, au Nigeria, en Belgique et aux Philippines.

Incendie à Beauport

En jouant avec un briquet, un enfant de cinq ans a mis le feu sous le lit de sa chambre, hier matin. Il est heureux que sa mère ait eu connaissance du début de l'incendie et tous deux ont pu s'échapper sains et saufs.

Alertés vers 7h30, les policiers-pompier de Beauport que dirigeait le sergent Robert Marier ont pu circonscire les flammes en l'espace d'une demi-heure. Mais les dom-

pages sont quand même importants.

La maison de M. Clarence Baudriault, dont le numéro civique est le 3 rue Paquet, dans le quartier Sainte-Thérèse-de-Lisieux, a subi des dégâts estimés à \$20,000. Le feu a été maîtrisé dans la chambre, mais la chaleur de la fumée qui s'est répandue partout a causé des dégâts élevés.

DÉFAIT (suite de la première page)

qui s'est pratiquement trouvé dans l'obligation d'appuyer la position de M. Lévesque malgré son passé radical, il n'a voulu faire aucun commentaire hier soir sur le rôle qu'a joué la crise gouvernementale dans sa défaite.

Tout au plus, a-t-il parlé de "semaine rock-and-roll" devant les militants de Saint-Jacques, réservant ses commentaires pour une conférence de presse qu'il doit donner aujourd'hui.

Il est à noter qu'aucun ministre du gouvernement québécois n'était présent hier dans Saint-Jacques.

La victoire du Parti libéral dans la circonscription de Saint-Jacques est celle de la jeunesse. C'est ce qu'ont déclaré en

choeur hier le nouveau député de Saint-Jacques Jean-François Viau et le chef du parti Robert Bourassa, devant plusieurs centaines de partisans enthousiastes réunis au quartier général des libéraux.

"C'est une victoire pour la jeunesse, a commenté M. Bourassa, parce que Jean-François Viau est qualifié pour comprendre les problèmes de la jeunesse."

Le chef du Parti libéral a affirmé que la victoire était surtout due à une volonté de changement. Il a refusé de voir dans la crise gouvernementale actuelle un facteur déterminant sur le scrutin.

"Nous sommes prêts à faire face aux élections générales", a-t-il indiqué.

Résultats—Saint-Jacques

Voici les résultats de l'élection complémentaire qui se tenait lundi soir dans Saint-Jacques.

Après 158 bureaux de scrutin sur 158.

André Boulerice (PQ)	: 6653;	41,4 pour cent des votes.
Gérard Lanchance (PTQ)	: 268;	1,7 pour cent des votes.
Jacques Lambert (ind.)	: 79;	0,5 pour cent des votes.
Jacques E. Tardif (UQ)	: 145;	0,9 pour cent des votes.
Marcel Tremblay (CSU)	: 109;	0,7 pour cent des votes.
Jean-François Viau (PLQ)	: 7890;	49,1 pour cent des votes.
Patrice Legendre (ind.)	: 699;	4,4 pour cent des votes.
Patricia Métivier (ind.)	: 156;	1,0 pour cent des votes.
Georges Tassé (ind.)	: 67;	0,4 pour cent des votes.
Nombre de votes total:		16,066.
Majorité:		1,237.

Au SOLEIL

Dirigeants syndicaux élus

◆ A la suite de la fusion de leurs deux syndicats respectifs, les pressiers et les photogreveurs à l'emploi du SOLEIL viennent de procéder à l'élection de leurs dirigeants syndicaux.

Les membres de la section locale 509 du Syndicat des communications graphiques ont réélu M. Gilles Lemieux, au poste de président, M. Carol Roberge, vice-président exécutif, M. Louis Borne, secrétaire-trésorier et Mme Louise

Magnan, au poste de secrétaire-archiviste.

Au poste de directeur, il n'y a qu'un seul nouveau venu. Il s'agit de M. Michel Rochette. MM. Daniel Dussault, Robert Allard, Yvon Barbeau et André Martel ont été réélus, pour leur part.

LE SOLEIL
TÉLÉ
MAGAZINE
Changements

19h00 @ Gillet... pure laine
Inv. Claude Gauthier (interprète), Denis Lacombe (fonctionnaire) et Dale C. Thomson (auteur de "Jean Lesage et la Révolution tranquille").

LA QUOTIDIENNE
(tirage du lundi)
26 novembre 1984)
0-3-2
2-6-3-7
Informations: 643-8990

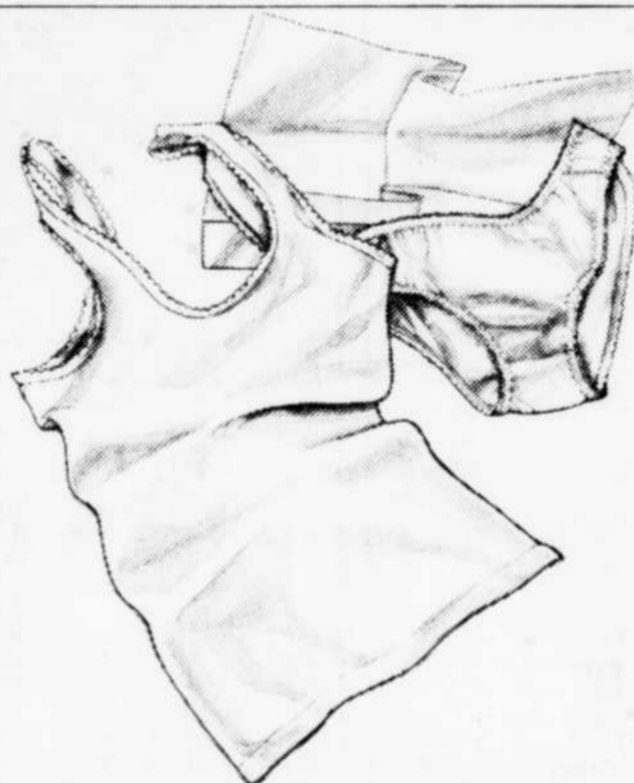
Commencez
votre
gymnastique
matinale
par un
exercice
mental...

Commencez
votre journée
en lisant

LE SOLEIL

LES JOÏES DE NOËL

les meilleures idées... sont dans une boîte-cadeau simons!



débardeur, bikini couleurs vives

présenté dans la boîte-cadeau simons, l'ensemble débardeur et bikini en pur coton fuchsia, royal, jade ou pourpre. p.m.g. un cadeau apprécié de twik 9.99.



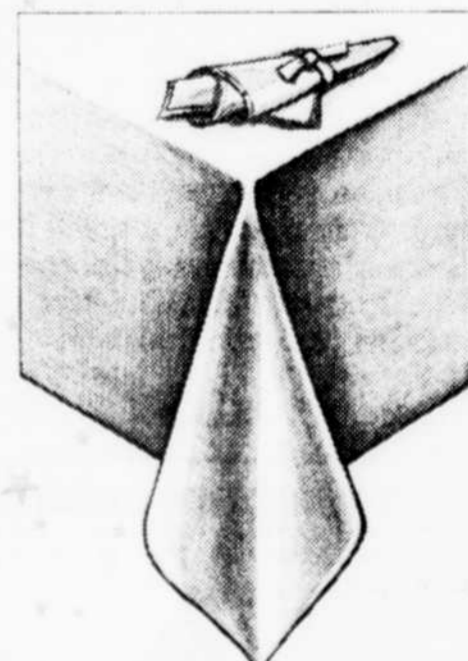
le pull jacquard-rennes

motif nordique sur pure laine shetland en tons de manne, émeraude, gris, rouge, rose pour notre pull exclusif, forme ample. p.m.g. 32.00



l'écharpe en brocard

en exclusivité de paris, notre écharpe en brocard satiné à motif boutons de rose fuchsia, noir et blanc d'hiver ton sur ton. 15.00



la nappe en toile

toujours agréable à offrir comme à recevoir, une nappe de belle qualité 50% rayonne, 50% polyester facile d'entretien. 17 colonis au choix, ob. 52 x 70 rég. 39.00 spécial 25.95 toutes les grandeurs sont également disponibles à prix spécial.

simons

utilisez votre nouvelle carte de crédit simons.

la maison
SIMONS



Des enquêteurs de la police de la CUM procèdent à la recherche d'indices pouvant jeter plus de lumière sur l'explosion de dimanche matin.

Explosion à Montréal: les victimes prises à leur piège

♦ MONTREAL (PC) — Tout indique que les quatre hommes qui ont perdu la vie dans la violente explosion survenue dimanche matin dans un immeuble du boulevard de Maisonneuve, dans l'ouest de Montréal, ont été les artisans de leur propre malheur.

Selon l'agent Charles Poxon, responsable des relations publiques à la police de la Communauté urbaine de Montréal, les faits recueillis jusqu'ici par les enquêteurs permettent de croire que les quatre individus étaient en train de fabriquer une bombe.

Au moment de la déflagration survenue à 4 h. 13 dimanche matin, les victimes se trouvaient autour d'une table en bois dans la cuisine de l'appartement du neuvième étage.

En outre, les autopsies pratiquées hier sur deux des quatre corps ont démontré que la mort était attribuable à l'explosion et qu'ils n'avaient pas été la cible de coups de feu. Les deux autres autopsies seront effectuées aujourd'hui.

Les experts en explosifs ont établi que l'engin était composé de huit à dix livres de dynamite mais ils n'avaient pas encore pu déterminer hier le genre de détonateur qui a été utilisé.

L'agent Poxon a déclaré que l'on n'excluait pas la possibilité que l'explosion ait été déclenchée à l'aide d'une télé-commande manipulée par une cinquième personne se trouvant à l'extérieur de l'édifice de 21 étages.

Les quatre victimes, qui avaient toutes des antécédents judiciaires, ont été identifiées comme étant:

— Paul April, 42 ans, qui était recherché pour interrogatoire relativement au meurtre de Peter Frank Ryan, 42 ans, considéré

comme le "roi" de la cocaïne au Canada. Le corps de Ryan a été découvert dans un motel de l'ouest de la ville le 13 novembre;

— Gilles Paquette, 27 ans, qui a déjà purgé une peine de six ans au pénitencier de Cowansville pour effraction, vol et crime d'incendie;

— Robert Lelièvre, 63 ans, déclaré criminel d'habitude en 1971 mais remis en liberté depuis;

— et Louis Charles, 53 ans, déjà condamné au pénitencier pour vols à main armée. Egalement reconnu

coupable du meurtre d'un co-détenu, il fut acquitté en 1973 à l'issue d'un second procès.

Entre-temps, les quelque 400 locataires de l'édifice ont dû trouver refuge ailleurs en attendant que les ingénieurs municipaux aient complété les expertises visant à déterminer si la structure est encore sécuritaire.

Une centaine d'entre eux sont logés dans un hôtel aux frais des propriétaires du complexe immobilier.

Une déflagration "ordinaire"

♦ MONTREAL (d'après PC) — L'explosion mortelle survenue aux petites heures dimanche dans l'ouest de Montréal était "ordinaire" même si elle a fait beaucoup de dégâts et causé la mort de quatre hommes en plus de faire huit blessés.

Selon le lieutenant Daoust de l'escouade technique de la police de la CUM, en cette matière le nombre de bâtons de dynamite n'est pas le seul facteur qui détermine l'ampleur de la dé-

flagration. Il faut considérer également la force de résistance. Tout dépend dans quelles conditions est placé l'explosif.

"S'il est comprimé à sa base, la déflagration est effrayante même si la quantité d'explosif est minime. A la gare Centrale, il y a eu beaucoup de dommages parce que l'explosif était comprimé dans un casier très étanche."

Il faut en outre prendre en compte les matériaux utilisés dans la construction de l'immeuble.

"L'immeuble d'en face a eu au-

tant de dommages parce que les plafonds et les planchers sont de ciment et automatiquement l'onde de choc est sortie par ce qui était le plus faible, du côté des fenêtres."

Pendant que les enquêteurs fouillaient le cratère et communiquaient avec les architectes pour connaître la composition du béton des planchers et plafonds de l'immeuble pour faire leurs calculs, les travaux de nettoyage battaient leur plein hier aux alentours de l'immeuble évacué.



Une partie de la rue Aqueduc à Québec arborait cette image à la suite de la rupture d'une conduite d'eau survenue dimanche.

Les femmes gagnent 56% du salaire des hommes

♦ MONTREAL (PC) — Les femmes ne gagnent toujours que 56 pour 100 du salaire des hommes, affirme un économiste, professeur à l'université de Montréal.

Prenant la parole à l'ouverture d'une conférence organisée par le Conseil économique du Canada, Mme Jeannine David-McNeil a fait remarquer qu'en 1975, les Canadiennes touchaient en moyenne un peu moins de la moitié du salaire de leurs confrères masculins. Selon elle, les efforts accomplis depuis, en vue de réduire l'écart salarial, se sont avérés insuffisants.

"Au Canada, on parle de projets de loi sur le travail égal à salaire égal depuis 1956", a-t-elle dit.

S'adressant à une centaine de délégués venus de toutes les régions du pays, la conférencière a attribué cette stagnation à la difficulté d'identifier les emplois d'équivalente valeur, aux échelles de

salaire discriminatoire, aux procédures compliquées nécessaires pour redresser des situations discriminatoires et aux pratiques illégales de certains employeurs qui brandissent la menace d'un congédiement.

La concentration des femmes dans des secteurs d'emploi de faible productivité est également responsable du fossé salarial, a-t-elle déclaré.

S'y ajoutent le nombre important de femmes travaillant à temps partiel et le faible taux de syndicalisation au sein de la main-d'oeuvre féminine.

En 1975, a-t-elle relevé, le revenu moyen des travailleurs au Canada était de \$22,352, contre \$10,888 pour les femmes. En 1982, les hommes gagnaient en moyenne \$21,726 et les femmes, \$12,171 par année.

A l'université, les femmes s'orientent vers le temps partiel

♦ (PC) — Même si les femmes représentent 54 pour 100 des entrées à l'université, celles-ci s'orientent encore beaucoup plus vers des études à temps partiel que les hommes.

C'est ce que révèle une étude de la Direction des études économiques et démographiques du ministère de l'Éducation publié récemment. L'analyse porte sur l'accès à l'université au Québec selon le sexe et la langue maternelle, de 1978-79 à 1981-82.

L'étude porte sur le nombre d'entrées ou d'inscriptions à l'université et non sur le nombre de demandes d'admission.

On y définit l'accès à l'université comme étant une première inscription à un programme de premier cycle. L'analyse ne tient compte ni des personnes inscrites à la Télé-Université, ni des inscriptions libres ou des personnes ne recherchant aucun diplôme.

Ainsi en 1981-82, sur 21,344 femmes qui se

sont inscrites pour une première fois à l'université, 11,400 l'étaient à temps complet et 9,950 à temps partiel.

Chez les hommes, sur 18,456 inscrits, 11,850 l'étaient à temps complet mais seulement 6,600 à temps partiel. Près des deux tiers des hommes inscrits pour une première fois amorçaient ainsi des études à temps complet.

De façon générale, le nombre de femmes inscrites à l'université n'a pas cessé de croître depuis 1978. Chez les hommes, on a aussi noté une augmentation du nombre d'inscriptions mais elle était moins marquée.

Age

L'étude révèle aussi que l'accès à l'université à temps partiel se fait généralement à un âge beaucoup plus avancé que pour les études à temps complet.

Les étudiants qui s'inscrivent pour une première fois à temps complet ont en moyen-

ne 22 ans tandis que les inscriptions à temps partiel se produisent vers 33 ans.

Pour les études à temps complet, les statistiques varient peu, quelle que soit la langue maternelle ou le sexe du nouvel étudiant.

Pour les études à temps partiel par contre, les variations sont plus visibles.

Les femmes accèdent à l'université plus vieilles que les hommes, ce qui contribue à interpréter leur accès à l'université comme un phénomène de "rattrapage", selon le ministère de l'Éducation.

Langue

Toutes proportions gardées, les anglophones se dirigent davantage vers les études à temps complet que les francophones. La tendance est encore plus marquée chez les anglophones de moins de 30 ans.

Ainsi, en 1981-82, sur 34,110 inscriptions de francophones, 18,921 l'étaient à

temps complet et 15,189 à temps partiel. Chez les anglophones, sur 4,214 inscrits, 3,197 l'étaient à temps complet et 1,017 à temps partiel.

Au total, dans toutes les universités québécoises, il y a eu 39,800 premières inscriptions en 1981-82, contre 37,643 en 1978-79.

De façon générale, les francophones et les femmes ont pris une part croissante du mouvement de rattrapage au cours des récentes années. Tout laisse croire que cette tendance devrait se poursuivre. "La présence marquée des femmes semble acquiesce pour l'avenir, de même que la poussée actuelle vers la scolarisation universitaire, qui implique passablement plus de monde que le volume des finissants du collégial", écrit la Direction des études économiques et démographiques du ministère de l'Éducation.

Les assurances paieront pour le bris, rue Aqueduc

♦ Il est encore trop tôt pour évaluer l'étendue des dégâts causés dimanche par le bris d'une conduite d'amenée d'eau dans la rue Aqueduc à Québec, mais une chose est certaine, la note — fort élevée semble-t-il — des réparations aux propriétés touchées par l'inondation qui s'en est suivie sera défrayée par les assurances de la ville.

par Michel TRUCHON

Selon le responsable du service des communications de la ville de Québec, M. Louis Dumas, un contremaître du service de l'aqueduc et un représentant de la compagnie d'assurances Royale ont entrepris hier la tournée du secteur formé par les rues Saint-Germain, Châ-

teauguay, Franklin et Bayard pour constater les dégâts et prendre note des réclamations des propriétaires.

Déjà, hier après-midi, la ville avait reçu une quarantaine de plaintes formulées par téléphone et il s'agissait de vérifier dans chaque cas, M. Dumas a précisé qu'il était impossible, pour le moment, de dire combien cet accident allait coûter à la ville. "Il s'agit d'abord de bien vérifier les réclamations, car souvent il y a une différence entre ce que les gens prétendent avoir perdu et les dommages réels..."

Les propriétaires de maisons endommagées (dans certains cas l'eau a monté de plus d'un mètre dans les sous-sols) ne devraient cependant pas avoir de difficulté à obtenir le remboursement de leurs pertes, car il est évident que le

bris de dimanche est dû à la désuétude de cette partie du réseau qui avait été installée en 1914.

C'était la première fois depuis neuf ans que la ville de Québec connaissait un bris d'aqueduc causant autant de dégâts. Le cas précédent remonte au mois de février 1975 quand une conduite principale touchée par le gel avait éclaté, près de Vanier.

La situation est rentrée dans l'ordre hier après-midi après que des équipes du service de l'aqueduc aient terminé le changement de la partie de tuyau qui a éclaté. L'eau a cependant conservé une couleur brunâtre pendant plusieurs heures, mais selon les responsables il s'agissait là d'un problème "esthétique", la qualité du liquide n'ayant pas souffert. La coloration est due à la présence de sable et d'oxyde de fer provenant des conduites de réserve utilisées pendant la durée des réparations.

Marcel Masse muet sur les emplois à Radio-Canada

♦ OTTAWA (PC) — Le ministre des Communications Marcel Masse a évité hier de répondre à des questions concernant le nombre d'emplois affectés par les coupures de \$75 millions prévues l'an prochain au budget de Radio-Canada.

En Chambre, le député néo-démocrate Howard McCurday a demandé au ministre s'il pouvait donner l'assurance que les stations de Radio-Canada à Windsor et ailleurs ne seraient pas "émasculées" par de

"grosses légumes bureaucratiques" chargées d'appliquer les réductions des dépenses de la Société d'Etat pour l'année fiscale 1985-1986.

Prenant la position qu'il avait adoptée la semaine dernière, M. Masse a répondu qu'aussi longtemps que le président de Radio-Canada Pierre Juneau ne soumettrait pas un plan bien défini de coupures, et jusqu'à ce que des coupures soient effectives, "ce ne sont que des rumeurs".

DIVORCE
• Médiation conjointe
• Avocat
• Psychiatre
Entre 10h et 15h
687-5614

J'épargne temps et argent avec **LES ANNONCES CLASSÉES** parce que...
MOI, JE LIS LE SOLEIL TOUS LES MATINS MÊME LE DIMANCHE
abonnement: **647-3333**

Condominium
Le Stabile
Situé sur la colline parlementaire
ENCORE QUELQUES UNITÉS DISPONIBLES dont un penthouse avec foyer
Excellent rapport qualité-prix!
Tous les appartements sont qualifiés **abri fiscal C31**
525-4961
1155, Turnbull suite 401, Québec
(Sur semaine de 9h à 17h ou sur rendez-vous)

AYEZ ENFIN LES YEUX DONT VOUS AVEZ TOUJOURS RÉVÉ!
Portez des verres de contact
À PORT QUOTIDIEN souples, hydrophobes, ultraminces.
À PORT PROLONGÉ tellement confortables que vous les oubliez.
À TEINTES COSMÉTIQUES elles rehaussent la couleur de vos yeux.
VOYEZ PAR VOUS-MÊME! PRENEZ RENDEZ-VOUS ET ESSAYEZ-LES.
Yves R. Girard Opticien d'ordonnances
1307, chemin Sainte-Foy 681-3578
(Face à l'église Saint-Sacrement)

Toute réflexion faite...
POUR **69\$*** par personne, par jour. Des vacances plein air et une montagne d'activités au cœur des Laurentides. Air pur, plaisir et détente.
Chambre en occupation double, petit déjeuner et dîner, taxes et service inclus. Aucun frais d'hébergement pour les moins de 18 ans partageant la chambre des parents.
les Fêtes c'est Le Manoir.
LE MANOIR DU LAC DELAGE
RESERVATIONS: (418) 848-2551 ou sans frais: 1-800-463-2841



La Croix-Rouge a proposé aux Québécois de jeûner vendredi midi et de leur envoyer le prix du repas. Pour certains Africains, ne manger qu'une fois par jour, à tous les deux jours ou même à tous les trois jours, est devenu une habitude.

La Croix-Rouge invite la population à jeûner pour l'Éthiopie vendredi midi

«Ce midi, je jeûne pour l'Éthiopie» est le thème d'une nouvelle campagne imaginée par la Croix-Rouge pour venir en aide aux victimes de la sécheresse qui sévit présentement en Afrique et principalement en Éthiopie.

par Yvan LEPINE

Vendredi midi, la Croix-Rouge invite donc tous les Québécois à faire l'expérience du jeûne et à déposer le prix habituel de leur dîner dans une ou l'autre des succursales de la Banque Nationale.

Selon un communiqué émis par l'organisme, la sécheresse af-

fecterait présentement quelque 6,4 millions d'Éthiopiens, dont environ 500.000 seraient en danger de mort. La sécheresse du Sahel toucherait de plus 24 autres pays africains. La Croix-Rouge internationale a estimé qu'elle a besoin de plus de \$166 millions pour poursuivre ses opérations de secours en Afrique l'an prochain.

Développement et Paix

La campagne de Développement et Paix a déjà recueilli environ \$1,1 million auprès du public. En outre, l'organisme a reçu \$400.000 de l'Association canadienne pour le dé-

veloppement international et \$100.000 du gouvernement québécois.

A Québec, Développement et Paix a déjà amassé \$105.000 et les dons continuent d'affluer. «Nous avons connu une certaine diminution avec le lancement de notre campagne commune avec quatre autres organismes, mais nous recevons toujours de 100 à 150 dons par jour», a affirmé hier l'animateur du bureau de Québec de l'organisme, M. Maurice Lajoie.

Dans les caisses populaires

Le président du Mouvement Desjardins, M. Raymond Blais, dévoilera demain à Montréal les résultats de la première semaine de la campagne commune regroupant les cinq organismes québécois et le Mouvement Desjardins.

A compter de demain, les résultats de la campagne seront connus au jour le jour et LE SOLEIL a décidé d'y contribuer en publiant gratuitement ces résultats quotidiens.

C'est vendredi prochain que prendra fin cette campagne-éclair dans les Caisses populaires. Au terme de la semaine, le montant recueilli sera multiplié par deux par un don du gouvernement du Québec et le tout sera divisé entre les cinq organismes participants, puis acheminé en Afrique par ces cinq canaux.

En plus de cette campagne regroupant Oxfam-Québec, Développement et Paix, les Oeuvres du Cardinal Léger, l'Aide à l'enfance et l'Entraide universitaire mondiale, les différentes campagnes individuelles se poursuivent. On peut toujours envoyer un don à l'UNICEF (1048, des Erables, G1R 2M9) ou à Développement et Paix (835, avenue Brown, local 310, G1S 4S1).

6,000 tonnes de pommes de terre de l'I.-P.-E. attendent leur départ

CHARLOTTETOWN (PC) — Les fermiers de l'Île-du-Prince Édouard sont prêts à donner des milliers de tonnes de pommes de terre aux victimes de la famine en Éthiopie, mais ils ont de la difficulté à les leur faire parvenir.

M. Garth Wilkie, président de l'Office de commercialisation de la pomme de terre de l'Île-du-Prince Édouard, a déclaré hier que l'organisme avait offert, il y a plusieurs semaines, de donner jusqu'à 6.000 tonnes de pommes de terre à condition que le gouvernement fédéral en paie les coûts d'expédition.

Ottawa n'a pas encore donné son approbation, mais un porte-parole du ministère des Affaires extérieures a fait savoir que Donald MacDonald, coordonnateur

du plan canadien d'assistance à l'Éthiopie, se penchera personnellement sur la question dans les prochains jours.

Selon M. Karl Johansen, président du groupe de spécialistes qui conseillent M. MacDonald, le gouvernement souhaite s'assurer que les tubercules atteignent leur destination en bon état. Les pommes de terre étant composées à 75 pour 100 d'eau, elles pourrissent plus rapidement que des denrées comme le blé et contiennent moins de protéines par kilogramme.

M. Johansen a dit avoir bon espoir que le projet se réalise. Le groupe de l'Île-du-Prince-Édouard a fait savoir qu'il serait possible de trouver un cargo réfrigéré pour transporter les pommes de terre jusqu'en Éthiopie.

Projet de réforme scolaire La CECQ réitère son insatisfaction

La Commission des écoles catholiques de Québec (CECQ) demeure dans le clan des insatisfaits face au projet de loi 3, concernant la réforme scolaire, car il donnerait jour à quatre différentes commissions scolaires sur le territoire actuellement desservi par la CECQ.

par Yvan LEPINE

Le projet de loi 3 a été au centre des discussions du conseil des commissaires de la CECQ, hier soir, à l'école Saint-Sacrement. Les commissaires ne sont pas enchantés à l'idée de voir leur champ d'activités réduit au territoire de 1867 de la CECQ, tel que proposé par l'ex-ministre Yves Bérubé pour contourner les garanties confessionnelles accordées par la constitution canadienne aux quatre commissions scolaires catholiques et protestantes de Québec et de Montréal.

Selon le projet de loi déposé le 1er novembre, le territoire amputé à l'actuelle CECQ, et à la Commission scolaire protestante de Québec, formerait deux autres commissions scolaires, l'une francophone et l'autre anglophone. La CECQ ne des-

servirait alors même pas 15 pour 100 de sa clientèle actuelle de quelque 15.000 élèves.

Le suffrage universel maintenu uniquement que pour les deux tiers des commissaires représente un autre point de désaccord pour la CECQ. Le projet de loi 3 propose en effet que le tiers des membres des commissions scolaires provienne directement des comités de parents. «Nous n'avons rien contre les parents», a affirmé le président de la CECQ, M. Lucien Flamand, au SOLEIL. «Mais, pour nous, quelqu'un qui n'est pas élu n'a pas le droit de vote.»

M. Flamand n'a plus l'intention d'intenter une action contre le gouvernement québécois, comme il l'avait menacé lors de la commission parlementaire de l'hiver dernier, laissant aux commissions scolaires catholique et protestante de Montréal le soin de poursuivre en ce sens.

Cependant, M. Flamand poursuit son travail pour faire conserver intact le territoire actuel de la CECQ. Récemment, il est allé rencontrer à deux reprises le sous-ministre de l'Éducation et il est allé exposer la

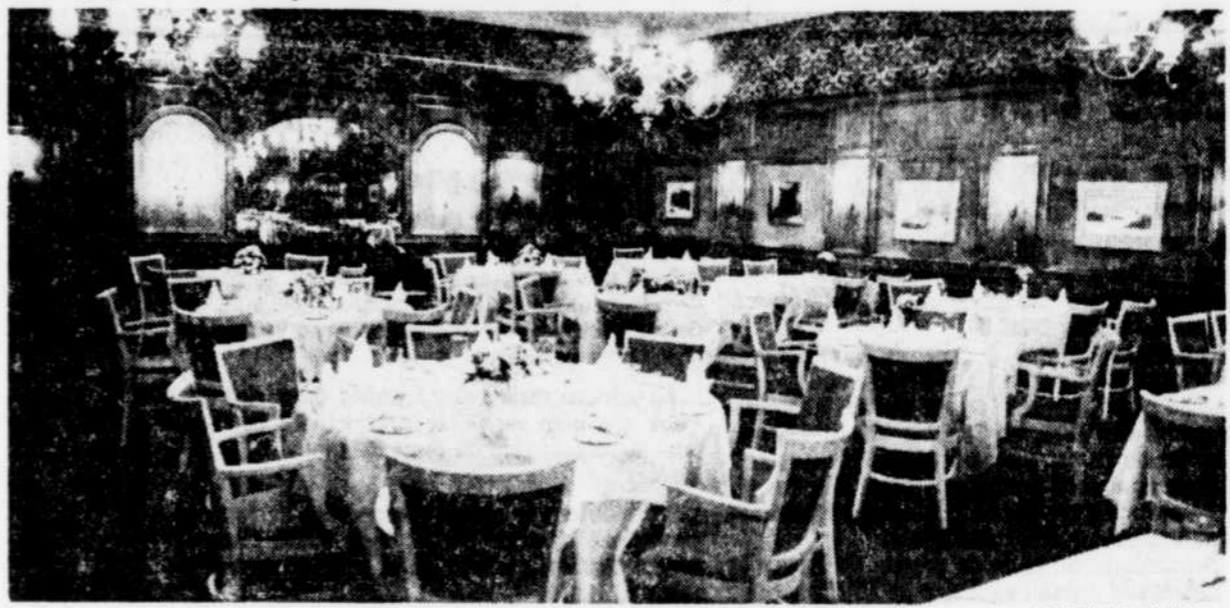
position de la CECQ devant l'assemblée de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

Une des solutions qu'il met de l'avant est de conserver le territoire actuel de la CECQ tout en lui attribuant un double caractère professionnel et linguistique.

Mais M. Flamand estime que la CECM ne serait pas d'accord avec cette solution, ce qui obligerait le gouvernement à instituer un autre statut particulier pour cette dernière.

Hier soir, les commissaires de la CECQ se sont prononcés en majorité en faveur de la transformation des commissions scolaires confessionnelles en commissions scolaires linguistiques, tout en exigeant le maintien du territoire actuel de la CECQ.

En ce qui a trait à la professionnalité des commissions scolaires, M. Flamand dit ne s'en préoccuper que très peu. «Nous, que nous soyons une commission scolaire confessionnelle ou linguistique, ça ne nous dérange pas. Ce qui nous préoccupe, c'est de conserver notre territoire», a-t-il ajouté.



Le Soleil, Jean Vallières

Une vue de la fastueuse salle à manger du Cercle universitaire où les fins gourmets étaient rois.

Fusion bénéfique entre le club de la Garnison et le Cercle universitaire

Un an après leur fusion, les membres de deux clubs sélects de Québec ne regrettent pas leur décision qui, finalement, s'est révélée bénéfique.

par Guy DUBE

Le cercle de la Garnison dispose maintenant de meilleurs rems financiers et le but a été atteint, explique le président J. Terrence Liston, général-commandant de la base militaire de Valcartier.

Avant leur fusion, le Cercle universitaire et le club de la Garnison comptaient environ 400 membres chacun. Le membership du nou-

veau cercle de la Garnison atteint dorénavant le chiffre de 800, soit un résultat meilleur que les prévisions, fait remarquer M. Liston.

Depuis quelques années, les deux clubs, qui comptaient à eux seuls 144 ans d'histoire, vivaient une hémorragie importante; après avoir déjà compté 600 et même 700 membres chacun, ils subissaient les affres d'un contexte économique lui aussi malade. De là leur mariage où ils ont pris pour nom cercle de la Garnison.

C'est l'édifice de l'ancien club de la Garnison, sis au 97, rue Saint-Louis, qui sert de lieu de rencontre pour les 800 membres. Quant à

l'immeuble qui abritait le Cercle universitaire, au 65, rue d'Auteuil, il vient d'être vendu et il sera fort probablement transformé en restaurant.

S'il n'y avait pas eu fusion, constate M. Liston, les membres en règle pour 1984-1985 auraient été de beaucoup en deçà de 800.

Outre le président Terrence Liston, les membres du comité exécutif sont le vice-président Gaston Brown, de la Banque Nationale de Paris; le secrétaire René Paquet, un avocat de Québec; le trésorier Bill Boden et le directeur Jacques Dunn, deux comptables, ce dernier étant président sortant.

Météo

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Rivière-du-Loup et La Malbaie, Beauce: nuageux avec éclaircies et brumeux. Possibilité d'un peu de bruine. Max: 3 à 5. Précipitations: 30 pour 100. Demain: quelques averses.

Baie-Comeau, Rimouski-Matapédia, Sainte-Anne-des-Monts et Parc de la Gaspésie: plutôt nuageux et brumeux. Possibilité d'un peu de bruine. Max: 3 à 5. Précipitations: 30 pour 100. Demain: nuageux.

Outaouais, Montréal: brouillard se dissipant en matinée. Dégagement partiel par la suite. Max: 10. Demain: plutôt nuageux.

Estrie: brouillard se dissipant en matinée. Ensoleillé avec fréquents passages nuageux par la suite. Max: 10. Demain: plutôt nuageux.

Lac Saint-Jean, Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies et brumeux. Possibilité d'un peu de bruine. Max: 3 à 5. Précipitations: 30 pour 100. Demain: quelques averses.

leur de Natashquan et à l'ouest: brumeux avec un peu de bruine. Max: 3 à 5. Précipitations: 40 pour 100. Demain: quelques averses.

Secteur à l'est de Natashquan: plutôt nuageux avec un peu de bruine ou de faible neige par endroits. Possibilité de brume verglaçante. Max: 3 à 5. Précipitations: 40 pour 100. Demain: peu de changement.

Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin, Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides: plutôt nuageux avec bancs de brume. Un peu de bruine par endroits. Max: 6 à 8. Précipitations: 30 pour 100. Demain: quelques averses.

TEMPÉRATURES

(PC) — Températures enregistrées hier dans les principales villes d'Amérique du Nord

Ville	Min.	Max.
Charlottetown	-2	5
Edmonton	-15	-5
Fredericton	-3	6
Halifax	-1	9
Montréal	2	8
Ottawa	1	8
Québec	-2	2
Regina	-7	-5
St-Jean, T.-N.	-3	3
Timmins	1	7
Toronto	0	9
Vancouver	3	6
Victoria	0	7
Windsor	2	15
Winnipeg	2	4
Boston	3	17
Buffalo	-1	17
Chicago	7	18
Dallas	11	17
Houston	18	26
Jacksonville	12	24
La Havane	20	26
Los Angeles	6	18
Mexico	17	28
Miami	20	27
Nassau	21	27
N.-Orléans	15	24
New York	3	14
Orlando	14	25

SOLEIL

MARDI
Lever 07h05
Coucher 16h00

MERCREDI
Lever 07h06
Coucher 16h00

LUNE

premier quartier 30 nov.
pleine lune 8 déc.
dernier quartier 15 déc.
nouvelle lune 22 déc.

MARÉES

Les hauteurs des marées sont indiquées en mètres.

AUJOURD'HUI					
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines		
04h30 H. 2.1	04h55 H. 3.2	04h40 B. 3	08h00 B. 1.5		
10h10 B. 6	10h30 B. 1.1	09h25 H. 4.2	11h55 H. 3.3		
16h50 H. 2.9	17h10 H. 4.0	16h25 B. 5	19h30 B. 1.3		
23h25 B. 6	23h45 B. 9	21h35 H. 5.0			

DEMAIN					
Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines		
05h25 H. 2.0	05h55 H. 3.0	05h40 B. 4	09h00 H. 3.7		
11h05 B. 8	11h25 B. 1.3	10h20 H. 4.0	08h45 B. 1.4		
17h30 H. 2.7	17h55 H. 3.7	17h10 B. 5	12h50 H. 3.1		
		22h30 H. 4.7	20h20 B. 1.3		

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

ROUTES

Selon le relevé du ministère des Transports, le 26 novembre à 16h, les routes de la région de Québec étaient dégagées et la visibilité était bonne. Cependant, de Québec à Beauport, de Québec à l'Étape, de Québec à Drummondville et les routes en direction de Montréal, la visibilité était de passable à nulle.

FAITS DIVERS



C'est dans cette maison qu'un jeune père de famille, armé d'une carabine, s'était barricadé pendant 12 heures, avant de se rendre aux policiers.

East-Broughton

L'homme barricadé se rend à la police

♦ **THETFORD-MINES** — Un jeune père de famille, dépressif et en état d'ivresse, armé d'une carabine .3030, s'est barricadé pendant une douzaine d'heures dans sa maison située dans le rang 5 de la municipalité d'East-Broughton, dans la circonscription de Frontenac, puis s'est rendu aux policiers tôt hier matin. Aucun coup de feu n'a été tiré de part et d'autre durant le siège.

par Fortunat MARCOUX
(du bureau du Soleil)

Jacques Lessard, âgé de 29 ans, doit comparaître aujourd'hui au palais de justice de Thetford-Mines pour répondre à des accusations de voies de fait sur son épouse et

d'utilisation d'une arme à feu dans un dessein dangereux. En attendant, il est incarcéré au centre de détention de Saint-Joseph-de-Beauce.

Les policiers de la Sûreté du Québec étaient sur les lieux vers 18h dimanche. Ils ont été très patients. Branchée sur la ligne téléphonique de la maison des Lessard, la police a attendu que le jeune homme utilise le téléphone pour entrer en communication avec lui et à le convaincre de se rendre. Lessard avait cuvé son vin et il n'a offert aucune résistance. Il était 6h55 hier matin.

Selon ses voisins, Lessard est doux quand il n'est pas en boisson. C'est un bon travailleur. Il est tranquille.

Pont de la rivière Sainte-Marguerite

Chasse aux pièces à conviction

♦ Les fouilles dans les débris du pont qui s'est écroulé dans la rivière Sainte-Marguerite, en banlieue de Sept-Îles, doivent se poursuivre encore quelques jours pour permettre aux experts de la Commission Quesnel de prendre possession des pièces à conviction dont ils ont besoin aux fins de l'enquête.

par Lucien LATULIPPE

Toute autre personne qui a des intérêts dans cette tragédie doit s'adresser à la Commission Quesnel pour obtenir l'autorisation d'aller sur les lieux et de prélever des pièces qu'elle croit utiles à sa cause. Le communiqué de la commission précise que les dépenses occasionnées sont aux frais de la personne ou du groupe en question.

Rappelons que les corps des cinq ouvriers qui avaient été emprisonnés sous les débris lors de l'accident, le 30 octobre, ont été délogés jeudi et vendredi. Après l'autopsie pratiquée à Rimouski, les cinq victimes ont été remises aux familles et elles ont été inhumées, hier.

La Sûreté du Québec continue pendant quelques jours de surveiller les lieux de la tragédie, 24 heures par jour. Le nombre d'agents af-

fectés à cette tâche a été réduit toutefois.

Les funérailles des deux frères Hachez ont eu lieu à Sept-Îles à 16h et celles de M. Lefrançois, à 14h. M. Bezeau a été inhumé à Pentecôte, hier matin, et M. Desbiens l'a été à Pérignonka, au Lac-Saint-Jean.

A Lac-au-Saumon

Par ailleurs, la Sûreté du Québec fait savoir que les recherches avaient été abandonnées pour de

bon, samedi, relativement au jeune Mathieu Imbault-Turcotte, de Lac-au-Saumon, localité de la vallée de la Matapédia. Quelques bénévoles les ont poursuivies, dimanche, mais ce fut encore peine perdue.

La SQ précise que le quadrilatère déterminé avait été fouillé minutieusement, malgré la couche de neige, et qu'il valait mieux attendre d'autres informations pour inspecter davantage le terrain couvert ou chercher ailleurs.

Le quadrilatère de six kilomètres avait été déterminé avec les ren-

seignements fournis par des témoins et il avait été quadrillé pour mieux conduire les fouilles. Les recherches ont duré neuf jours et la SQ estime avoir effectué le travail qu'il y avait lieu de faire.

Agé de quatre mois et demi, l'enfant aurait été abandonné en plein bois dans la région du village de Lac-au-Saumon. Sa mère âgée de 24 ans aurait agi ainsi dans un moment de dépression nerveuse et elle a subi, sur ordonnance de la cour, un examen psychiatrique de 30 jours à l'hôpital de Mont-Joli.

Jeune homme arrêté pour vol d'une auto, à Beauport

♦ Un jeune homme de Beauport qui était en possession d'une auto volée n'a pas craint de lancer son véhicule dans la falaise, en arrière de l'hôpital Saint-Augustin, dans

par Lucien LATULIPPE

l'intention d'échapper aux policiers de cette ville qui l'avaient pris en chasse. Il a suivi pour ce faire, un sentier de piétons qui existe depuis longtemps à partir de la rue Ter-

rasse-Cadieux, mais il devait s'em- pêtrer dans une clôture d'acier longeant l'avenue Ruel et c'est à cet endroit que les agents lui ont mis la main dessus.

Denis Boutin, âgé de 22 ans, a pris le chemin de la prison, hier. Ayant appris qu'il bénéficiait d'une liberté provisoire, la cour lui a refusé tout cautionnement. Le jeune homme a été accusé du vol d'une auto et du recel dudit véhicule.

Cette chasse à l'homme a eu lieu, samedi soir, à travers plusieurs rues

de Beauport. L'auto avait été volée vers 18h à Sainte-Thérèse-de-Li-sieux. Vers 20h30, elle fut croisée dans l'avenue Ruel par des policiers qui l'ont poursuivie par la côte Saint-Grégoire et plusieurs rues des environs.

C'est en se rendant compte qu'il était à la veille d'être coincé que le jeune automobiliste a tenté le tout pour le tout, mais la clôture devait mettre fin à son aventure. Il va sans dire que l'auto a subi des dommages élevés.

EN RAPPEL

SAMEDI LE 1^{er} DÉCEMBRE DE 9:00 à 17:00 HEURES

GRANDE VENTE

Le Beaujolais Nouveau est arrivé
Nous vous invitons bien cordialement à venir faire la Fête avec nous.

8 heures

8 heures de rebais spectaculaires

sur mobiliers de salon, salle à manger, chambre à coucher et meubles d'appoint.

Profitez du plus vaste choix de meubles de haute qualité jamais offert à des prix tout à fait sensationnels.



Vous étiez à la «grande vente de 8 heures» de la Galerie du Meuble? Il est fort probable que dans toute cette foule nous n'avez pas eu l'attention que vous méritiez; veuillez nous en excuser.

Afin de s'assurer de votre entière satisfaction et pour mieux vous servir, nous répétons cette «grande vente de 8 heures» samedi: le 1^{er} décembre, de 9.00 à 17.00 heures.

La facture chanceuse



Courez la chance de faire rembourser votre facture jusqu'à concurrence de 1 000.00 \$: chaque 100.00 \$ d'achat vous donne une chance de gagner.

GRATUIT:
• service de décoration intérieure
• livraison & installation
• mise de côté

AUCUN COMPTANT 12 mois sans intérêts

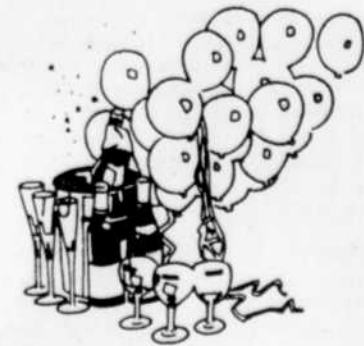


AUCUN PAIEMENT A EFFECTUER AVANT LE 1^{er} FEVRIER 1985

C'est l'occasion de faire revivre votre intérieur pour Noël tout en faisant de grandes économies.

5 applique aux commandes de meubles du 24 novembre seulement, minimum 500.00 \$ (conditionnel à l'approbation du crédit)
• 1^{er} versement: 20% le 1^{er} février 1985
• 2^e versement: 10% à la livraison (négociable le 1^{er} février 1985)
• le solde en 12 mensualités sans aucun intérêt (commandes spéciales, acompte requis lors de l'achat)

GRATUIT!



A NOS 200 PREMIERS CLIENTS UNE BOUTEILLE DE BEAUJOLAIS VILLAGE PRIMEUR.

• Achat minimum 100.00 \$ • une bouteille par client.

GRATUITS! Deux oreillers à l'achat d'un ensemble de matelas.

ORTHOPRATIC MATELAS ET SOMMIER	39 po \$239	 GILLES GIROUX
	54 po \$279	
CHIRO DE LUXE MATELAS ET SOMMIER	39 po \$259	 ROLAND GARNEAU
	54 po \$299	
	60 po \$399	
CHIRO DU ROI MATELAS ET SOMMIER	39 po \$309	
	54 po \$359	
	60 po \$459	

Garantie de 10 ans

Garantie de 20 ans

Garantie de 25 ans

Disponibles à prix très spécial: le Maxi-Supérieur et le Dr Fuller Suprême.

EN EXCLUSIVITÉ À QUÉBEC

Dr FULLER DE LUXE	Matelas et sommier
510 ressorts	39 po Cour. \$439 Spéc. \$339
Garantie de 20 ans	54 po Cour. \$529 Spéc. \$399
	60 po Cour. \$639 Spéc. \$529

LE CENTRE DU MATELAS
975, 3e Avenue, Limoilou (angle 10e Rue)
MISE DE CÔTÉ LIVRAISON GRATUITE **648-1988**

VENTE DE TAPIS DE PERSE
La vente la plus importante de 1984

Voulez-vous assister à une des plus grandes expositions de tapis de Perse et d'Orient en Amérique du Nord? Alors venez nous rencontrer et découvrez une vaste sélection de tapis de Perse et d'Orient à des prix très compétitifs.

La compagnie H.A.M. d'Iran de réputation internationale et l'Association iranienne des tisseurs de tapis du bazar de Téhéran ont l'honneur de présenter une des plus grandes collections de tapis de Perse et d'Orient, plus de 2 000 articles arrivés récemment d'Iran et qui n'ont jamais été offerts au public. IL FAUT VOIR CETTE COLLECTION POUR LE CROIRE.

VENTE: JEUDI 29 NOV., VENDREDI 30 NOV., DE 9H à 21H

Notre exposition présentera une des plus grandes sélections de tapis de Perse et d'Orient qui n'ont jamais été exposés en Amérique du Nord. Nous avons entre autres: une grande sélection d'articles de collection tels que les Pures Soies Qom, Soies Mélangées Naïen, Soies Isfahan et Duvel de chèvre, Soies turques Hereka, faits par Ozabek.

Voulez-vous voir plus de 100 tapis de grandes dimensions tels que les Kashan Impérial, Tabriz Impérial, Kerman Royal, Sarrok, Impérial et Taba Tabriz, les précieux Jashagan, Hariz, les fins tissages Abadeh, Birjand, Bakhtiari, Yalemah, Bokhara, Isfahan, Ardabil, Kazak, Shervan, Meshad, Belouch, etc. dans des dimensions allant jusqu'à 22 x 13'. Nous vous invitons aussi à admirer nos tapis de couleur allant jusqu'à 20 pieds de long, les moquettes, sacs de selle, antiquités et reproductions, notre grande sélection de tapis d'Alghanistan, de Chine, du Pakistan, de Russie et du Cachemire et plus de 1 000 tapis aux dimensions diverses provenant de 30 manufactures iraniennes et d'autres contrées d'Orient. Toute cette marchandise sera visible à notre

VENTE DE LIQUIDATION D'HIVER

Pourquoi sommes-nous le plus gros vendeur de tapis d'Orient au Canada? Les raisons sont évidentes: nous offrons tout d'abord un choix des plus vastes et nous faisons affaire directement avec les fournisseurs iraniens, c'est-à-dire que cette marchandise passe directement des mains du tisseur à votre foyer. A quel prix? A des prix défiant toute compétition. Nous vous offrons par exemple un tapis de Perse Shiraz, 100% laine, 10 x 7 pour 725\$ seulement (un seul par famille). Profitez de cette vente exceptionnelle avant que nous quittions votre ville.

HOLIDAY INN — STE-FOY
SALONS CHAMPLAIN, MONTCALM ET FRONTENAC

FAITS DIVERS

Manque de sécurité dans les palais de justice

◆ Aucun agent de sécurité ni aucun policier n'étaient présents dans la cour lorsque les frères Girard, de La Malbaie, ont été condamnés à la prison, mercredi, pour des vols avec effraction commis dans cette ville de la circonscription de Charlevoix.

Textes de
Lucien LATULIPPE

Le juge Marc Choquette qui s'était plaint antérieurement à Montmagny de cette situation qu'il trouve inqualifiable n'a pas manqué de le souligner, en pleine cour, le lendemain, alors que des policiers ou agents de sécurité étaient présents.

Joint à son bureau du palais de justice de La Malbaie, le juge Choquette a confirmé au SOLEIL que cette situation était inacceptable et qu'il en était ainsi dans la majorité des palais de justice régionaux du Québec.

"Je n'ai pas peur", a précisé le juge Choquette qui ajoute que les deux frères Girard qu'il venait de condamner avaient été laissés seuls dans le corridor, assis sur des chaises. "Ils sont restés là un certain temps (plusieurs minutes) avant qu'on vienne les chercher pour les amener en prison et je les voyais par la porte entrouverte de mon bureau. Nous étions seuls tous les trois sur l'étage."

"Bien que je n'aie pas peur, il y a toujours une limite de laisser ainsi les prisonniers sans surveillance, surtout lorsqu'ils viennent d'être condamnés à la prison. C'est une situation scandaleuse", a ajouté le juge Choquette qui souligne que l'administration de la justice exige au moins un minimum de décorum.

Réjean Girard, âgé de 40 ans, a été condamné à 12 mois de détention et son jumeau Jocelyn a écopé de 9 mois. Ils avaient reconnu leur culpabilité à trois accusations de vols avec effraction à Place Charlevoix, en décembre, et une autre pour un vol en juin 1983. Un butin d'une valeur de \$8,400 avait été volé et peu a été récupéré.

Les deux frères avaient des an-

técédents judiciaires. Ils bénéficiaient d'un cautionnement et ils se sont présentés au palais avec leur avocat, Me Claire Lessard. Ils ont été priés de prendre place au banc des accusés pendant les représentations sur sentence par leur

avocat et par le représentant de la Couronne, Me Mario Tremblay. Aucun policier, ni agent de sécurité ni gardien de prison n'étaient là pour le prononcé de la sentence qui était pourtant fixé depuis un mois.

Pas de cautionnement pour un présumé voleur

◆ Tout cautionnement a été refusé à Jean Bernard, âgé de 19 ans, de la rue Dupuis, à Québec. Arrêté par la police de Québec, la semaine dernière, le jeune homme serait impliqué dans 23 vols qualifiés et dans quelques autres vols.

Bernard est soupçonné d'avoir dévalisé deux magasins Perrette, celui du boulevard Hamel et celui de la rue des Cèdres. A chaque endroit, il aurait dérobé quelques centaines de dollars en se servant d'un couteau comme arme offensive.

Interrogé par des policiers de Charlesbourg, le suspect aurait reconnu être l'auteur de 21 autres vols qualifiés dans

Vol qualifié à Dosquet

◆ La Caisse populaire de Dosquet, dans la circonscription de Lotbinière, a été la scène d'un vol qualifié, hier matin. Vers 11h, deux individus avec une arme à feu tronçonnée ont réclamé le contenu de la caisse.

Environ \$2,000 leur auraient été remis et ils ont pris la fuite dans une auto blanche de marque Pontiac qui n'avait pas été retracée, hier soir. Les deux voleurs portaient des cagoules jaunes. Trois clients ont assisté à ce hold-up. Ils n'ont pas été molestés, les employés de la caisse non plus. L'opération 100 a été déclenchée par le poste de la SQ de Laurier-Station et elle a été maintenue jusqu'à 14h sans qu'aucun suspect n'ait été intercepté.

des dépanneurs. Sept de ces vols ont eu lieu à Charlesbourg. Deux endroits ont été visités deux fois.

Le même jeune homme aurait commis sept vols qualifiés à Sainte-Foy. C'est lui qui aurait dévalisé, trois fois en l'espace de 20 jours, l'épicerie Thomas de l'avenue Myrand. Il aurait visité deux commerces de Loretteville et un à Beauport.

Pour sa part, Lynda Lévesque, de l'avenue des Oblats, doit revenir en cour, demain, pour son enquête sur le cautionnement. La jeune femme de 31 ans est soupçonnée du vol à main armée de \$2,000, les recettes du bingo de la fabrique de Saint-Paul-Apôtre, mardi de la semaine dernière.

Chantale Lemieux, âgée de 25 ans, de l'avenue des Oblats également, a aussi été accusée du vol des recettes du bingo de Saint-Paul-Apôtre.

Cambriolage à Lévis

◆ Un magasin des Galeries Chagnon, de Lévis, a été cambriolé, en début de soirée hier, et des manteaux dont la valeur serait d'au moins \$25,000 ont été volés. Les intrus seraient entrés par une porte donnant sur la côte du Passage et, pour s'emparer des manteaux, ils auraient coupé les chaînes qui les relient à leur support. La police de Lévis a ouvert une enquête.

À la librairie
LE CENTRE PÉDAGOGIQUE INC.

2299, Versant Nord, Ste-Foy, (Québec)
Tél.: 688-1943

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR DE "VRAIS" JEUX ÉDUCATIFS ET INTELLIGENTS

20% DE RABAIS SUR TOUS LES JEUX ET DÉCORATIONS DES FÊTES EN MAGASIN

PLUS UN BON D'ACHAT DE 3% lorsque vous payez en argent

EN RÉCLAME
LAMPE LUXO

= TA9

Lampe de table à bras extensible et base. Construction métallique durable de style moderne — En rouge, amande, noir, jaune et brun.

Rég. 32,95\$
Notre Prix

24⁷⁰\$

Aussi plusieurs autres modèles de lampes à prix de rabais

Heures d'ouverture — heures normales des magasins
Cartes MasterCard et Visa acceptées

UNE FEMME

Remarquable...

Le Salon de fourrures

ROLAND FORGUES

mail centre-ville, Québec 320-0077

un nom... une réputation!

EN 85, À BORD
DU S/S RHAPSODY



**EN ACHETANT VOTRE FOURRURE,
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UNE CROISIÈRE
D'UNE SEMAINE À BORD DU S/S RHAPSODY!
UNE VALEUR DE 2 310\$.**

Départ de Québec le 10 février '85, pour
Fort Lauderdale. Une durée de 7 jours
incluant: transfert, logement et repas
pour deux personnes.

Itinéraire: Fort Lauderdale, San Juan, St-John (îles Vierges),
St-Thomas (îles Vierges), et retour à Fort Lauderdale.

(Tirage le 24 décembre à 16h)

Des juges à la page ... ette!

◆ Par mesure d'efficacité, le juge en chef Pierre Côté a décidé de doter le juge "de garde" d'une pagette, afin qu'il soit plus facile à joindre durant les fins de semaine.

Un juge de la cour supérieure est en disponibilité durant les week-ends "depuis les temps immémoriaux" explique le juge Côté, afin de rendre jugement dans des causes urgentes comme les injonctions, les saisies avant jugement. Pagette en poche, le juge de garde sera maintenant plus facile à joindre, "même s'il est au centre commercial avec madame", comme dit le juge Côté.

Les 43 juges de la cour supérieure de Québec sont en disponibilité durant les fins de semaine, à tour de rôle.

Pas de huis clos au procès d'un jeune accusé de deux meurtres

◆ ORANGEVILLE, Ontario (PC) — Rejetant une demande de la défense en faveur d'un procès à huis clos, le juge Kechin Wang, de la cour provinciale, a décidé hier que serait accessible au public et aux médias le procès de l'adolescent qui a été accusé du meurtre au premier degré de Daniel Babineau, 11 ans, et de sa soeur de 9 ans, Monique.

L'adolescent a été arrêté environ une semaine après la découverte des cadavres des enfants dans une cour d'école privée d'Orangeville. L'autopsie a démontré qu'ils étaient morts étouffés.



Jeune homme recherché

Le service de police de la ville de Québec recherche présentement un individu d'âge mineur dont la disparition fut signalée le 29 août. Il s'agit de Jean Sirois, âgé de 16 ans, domicilié au 1346 rue Maufils à Québec. Le jeune homme mesure 5 pieds 10 pouces, pèse 140 livres, a les cheveux et les yeux noirs. Lorsqu'il a été vu pour la dernière fois, il portait un gilet jaune, un pantalon bleu et un manteau noir. Toute personne pouvant fournir des renseignements pour retracer cet individu peut communiquer au bureau des enquêtes criminelles, section des crimes contre la personne, au numéro 694-6001.

Cambrioleurs pyromanes

◆ Des cambrioleurs sont à l'origine de l'incendie qui a causé des dommages d'environ \$25,000 dans un immeuble de deux étages situé au 169 rue Crémazie, à Québec. Selon l'enquête menée par la police de Québec et le commissariat des incendies, au moins une enregistreuse électronique a été dérobée à la librairie "Au lieu du livre" qui occupe le rez-de-chaussée de cet édifice.

par Lucien LATULIPPE

L'investigateur Jean Lépine précise que le feu a été allumé à deux endroits, dans une pièce où il y avait un sofa et dans du papier dans la voûte. Heureusement, les pompiers qui avaient été alertés vers 6h25, dimanche matin, ont pu circonscire les flammes rapidement. Mais beaucoup de matériel a été détérioré par l'eau.

Pour sa part, la police précise que les intrus sont entrés par une fenêtre arrière et que l'un d'eux s'était infligé une coupure importante, semble-t-il. Du

sang a été relevé sur le bord de la fenêtre et sur le plancher de la librairie.

Hier, personne n'avait été arrêté pour cet incendie et l'enquête se poursuit.

Cambriolage à Saint-Romuald

Du butin pour une valeur de \$3,500 a été dérobé dans une maison de la rue de la Fabrique, à Saint-Romuald. La police précise que les intrus sont entrés par une fenêtre de la cuisine et qu'ils ont volé un four micro-ondes, un téléviseur couleur, un vidéocassette, des bijoux et des outils.

Les policiers de cette ville de la Rivière-Sud ont enquêté sur trois délits de fuite.

en fin de semaine. Un des automobilistes a été rejoint. Des dommages matériels seulement sont à déplorer.

Pour sa part, la SQ à Saint-Romuald a intercepté un jeune homme qui était en possession d'une auto volée à Sainte-Foy. Le suspect âgé de 18 ans se serait éparpillé des clés du véhicule dans le paletot d'un client du motel où était garée la voiture.

De son côté, la police de Rimouski a ouvert une enquête sur le vol d'une somme de \$300 dans le coffre-fort d'un établissement de la rue Léonidas. L'effraction a été constatée, hier matin. Le coffre-fort a été éventré sur place.

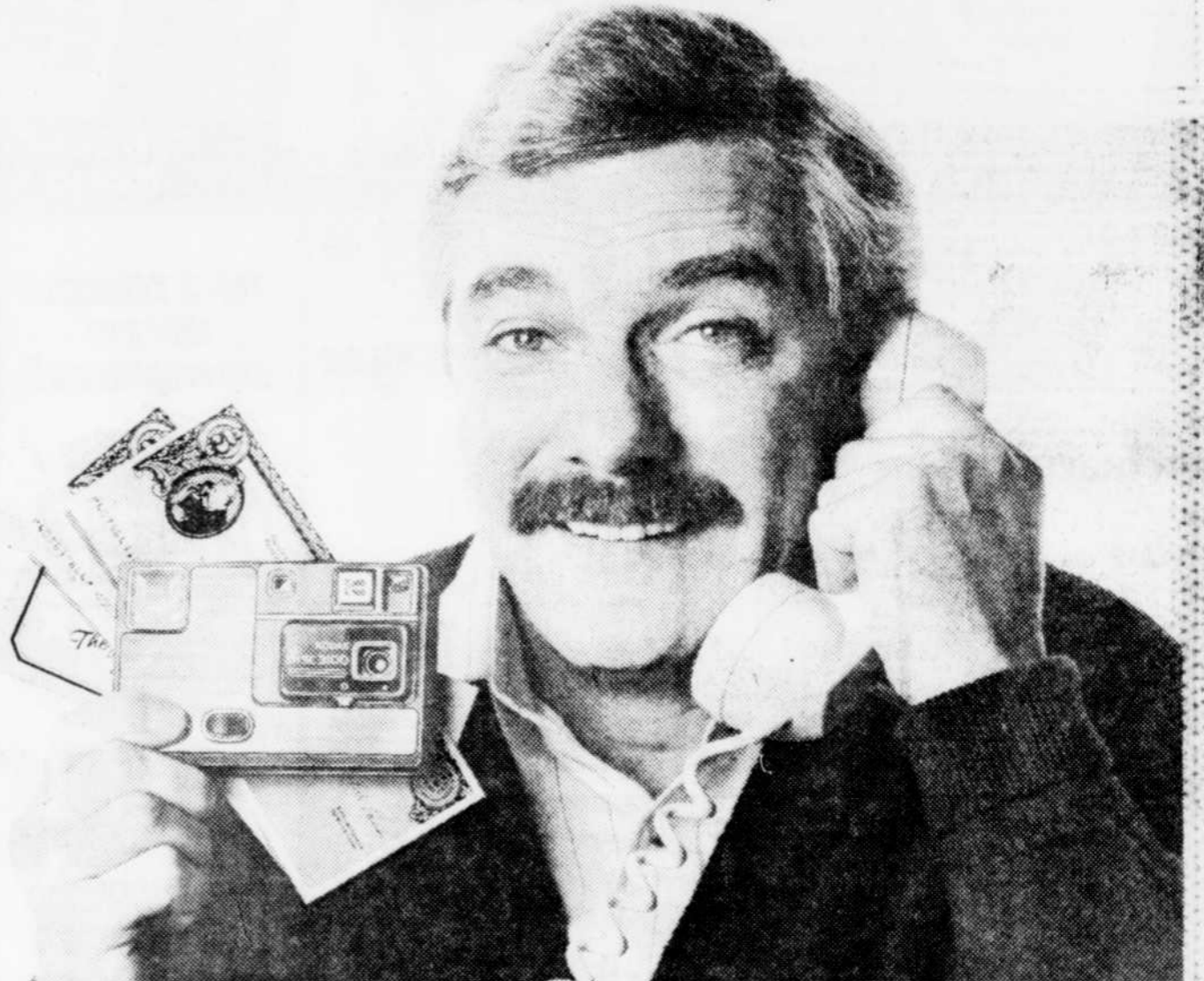
La CSST enquête

◆ La Commission de santé et de sécurité au travail participe à l'enquête pour établir les circonstances de l'accident qui a coûté la vie à M. Henri Jac-

ques, âgé de 49 ans, de Thetford-Mines. Ce dernier qui était contremaître à la mine d'amiante de Coleraine a été écrasé dans un ap-

pareil de répartition des fibres d'amiantes dont il était à effectuer le nettoyage avec un autre ouvrier à qui il avait voulu donner un coup de main.

Achetez un appareil disc Kodak pour Noël et obtenez gratuitement des certificats-cadeaux de l'interurbain d'une valeur de 10\$.



De plus, vous courez la chance de gagner une des deux réunions de famille* (jusqu'à dix personnes) en Californie avec Air Canada, plus 5 000 \$ (U.S.) en chèques de voyage Thomas Cook.

Tout cela avec le disc Kodak, l'appareil-photo si simple à utiliser que vous n'avez

plus qu'à faire clic! Oui, à Noël Kodak rapproche les gens.

*Vous pouvez également participer au concours «Les grandes retrouvailles» lorsque vous achetez des certificats-cadeaux de l'interurbain auprès de votre compagnie de téléphone.

OBTENEZ GRATUITEMENT VOS CERTIFICATS-CADEAUX DE L'INTERURBAIN D'UNE VALEUR DE 10 \$ EN POSTANT CE BULLETIN (OU UN FAC-SIMILE) AVEC:

1. La facture datée prouvant votre achat d'un appareil disc Kodak entre le 1^{er} novembre 1984 et le 12 janvier 1985.
2. La carte du propriétaire emballée avec l'appareil-photo.

Les bulletins de commande de certificats-cadeaux admissibles seront automatiquement valides pour le concours «Les grandes retrouvailles».

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____
 PROVINCE _____ CODE POSTAL _____
 IND. REG. _____ N° DE TELEPHONE _____

Poster à: LES GRANDES RETROUVAILLES, C.P. 9451, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4X1



Veillez prévoir de quatre à six semaines pour la livraison postale de vos certificats-cadeaux. Les demandes doivent être reçues avant le 28 février 1985 inclusivement. Limite de 10 \$ en certificats-cadeaux par enveloppe dûment affranchie. L'offre est valable pour les appareils disc Kodak achetés chez les détaillants photo canadiens par des personnes résidant au Canada seulement.

Aucun achat n'est requis pour participer au concours. Les règlements du concours «Les grandes retrouvailles» sont disponibles chez les détaillants photo participants ainsi qu'aux Téléboutiques. Toute personne de 18 ans et plus résidant au Canada peut participer au concours. Le concours se termine le 28 février 1985. La valeur approximative au détail de chaque lot (voyage pour jusqu'à dix personnes, plus 5 000 \$ (U.S.) en chèques de voyage Thomas Cook) est de 15 000 \$. Le voyage doit s'effectuer avant le 28 février 1986 en tenant compte de la disponibilité du logement et des places d'avion. Pour gagner, les participants sélectionnés devront répondre correctement, dans un laps de temps donné, à une question d'ordre mathématique.



Bell

AIR CANADA

Thomas Cook Travellers Cheques

CENTRE JAPONAIS DE LA PHOTO
 Place Ste-Foy
 Tél.: 656-6906
 Galeries de la Capitale
 Tél.: 627-2428

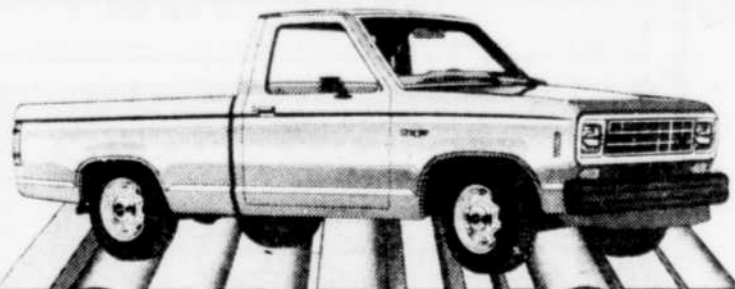
PHARMACIE MARTEL
 175, rue Racine
 Loretteville
 Tél.: 842-3627

SPECIALITES LEFEBVRE INC.
 248, St-Joseph, St-Raymond
 Tél.: 337-2238
 St-Basile, Pont-Rouge
 Tél.: 329-2770

LIPPENS CENTRE-VILLE
 405, St-Joseph est
 Québec
 Tél.: 522-4791

LES STUDIOS GOSSELIN
 Lévis, Québec
 Ste-Foy
 et tous les autres

HENRI LECLERC CAMÉRA
 2480, chemin Ste-Foy
 Tél.: 653-3206
 4151, boul. Ste-Anne
 Tél.: 661-6983



FORD RANGER
 LE PRIX
 A SON
 MIEUX

Le pick-up compact le moins coûteux au pays

7185\$



Il faut être fort pour être le n°1.

Prix de détail du Ranger -S- suggéré par le constructeur. Transport, manutention, licence et taxe provinciale en sus. Le prix du concessionnaire peut être inférieur.

FAITS DIVERS

La police tente de trouver les dangereuses bactéries

♦ BUFFALO (selon UPI) — Deux hommes d'affaires de la région de Toronto, accusés d'avoir essayé d'introduire de dangereuses cultures de botulisme et de tétanos au Canada font l'objet d'enquêtes par les autorités qui tentent de déterminer à quel endroit ces bactéries étaient destinées.

Des agents du FBI à Buffalo ont déclaré que les quatre contenants surgelés de bac-

térie de tétanos, expédiés en septembre, étaient vraisemblablement quel-que part au Canada.

La police de la région de Toronto effectue des vérifications au sujet de Kevin Birch, 36 ans, un consultant de Toronto travaillant pour Bell Canada, et James Cahoon, 35 ans, un consultant de Mississauga, à l'emploi de la Corporation de développement de l'Ontario.

Une tentative pour obtenir une grande quantité de culture encore plus dangereuse de bactérie du botulisme a échoué quand un laboratoire du Maryland a avisé le Centre de contrôle des maladies de cette requête suspecte.

A la requête du FBI, un organisme américain spécialisé dans la culture des bactéries a substitué une substance inerte à la culture de botulisme et l'a expédiée à Buffalo.

Les deux hommes ont été arrêtés quand ils sont allés cueillir le colis suspect, au bureau de la Federal Express, dans la banlieue de Cheektowaga.

Le porte-parole du FBI, Philip D. Smith, a déclaré que la Gendarmerie royale du Canada tente de déterminer si les deux suspects ont des liens avec des terroristes ou des groupes criminels, ou s'ils avaient une raison légitime de tenter d'introduire en ca-

chette du tétanos et du botulisme au Canada.

Il a ajouté que l'absence de motif connu dans cette affaire rend difficile le travail de retracer les bactéries de tétanos qui avaient été obtenues par les suspects au même bureau de la Federal Express, le 5 octobre.

Le tétanos surgelé, expédié dans une petite boîte de carton, est contenu dans quatre flacons à l'intérieur d'une cannette, a précisé le porte-parole du

FBI. La boîte et la cannette portent des étiquettes, une blanche et une jaune, identifiant le contenu comme un élément toxique.

Cette substance peut rendre des personnes très malades, a dit M. Smith.

Parce que Birch et Cahoon sont Canadiens, a-t-il ajouté, il est plus probable que la première expédition est déjà au Canada plutôt qu'aux Etats-Unis.



Empreintes, SVP...
Kelly Nagriblanko, âgé de six mois, d'Edmonton, est tenu par son père David pendant que Rob Fedoruk, un bénévole de la Société pour enfants disparus Tania-Murrell, prend l'empreinte de son pied. Les parents conservent les empreintes des doigts et des pieds, dont ils pourraient avoir besoin si leur enfant disparaissait.

Compte à rebours de Noël!

Plusieurs produits vedette de cette annonce sont soldés à ces prix incroyables pour 10 jours seulement! Achetez maintenant, vous ne trouverez pas de meilleure occasion avant Noël!

COLECO VISION

124⁸⁸

19⁸⁸ et plus
Cartouches de jeu Coleco
Venez voir notre récent arrivage de cartouches Coleco!

Le nec Plus Ultra des jeux Vidéo Super graphisme couleur avec manettes de contrôle précises et mémoire de 16ko incorporée qui peut être convertie en un système d'ordinateur ADAMI.

Cartouche Monkey Kong en prime!

IMAGE

Films pour photos couleur Image
en paquets de **2**

135-24 pqt-2 **3⁹⁸**
135-36 pqt-2 **4⁹⁸**

Prime! coupons de 25% de rabais sur le développement dans chaque paquet!

Image CBD-30
Flash compact spécialise avec tête orientable
Étui en prime!
IMAGE **39⁸⁸**

Image TN 20
Triplet compact en aluminium noir avec tête panoramique et sections verrouillables
IMAGE **29⁸⁸**

Image 20F
Appareil de poche format 110 avec exposition et mise-au-point pré-réglées. Flash électronique incorporé!
IMAGE **19⁸⁸**

70-210mm ultra compact!

Prime! convertisseur 2X

148⁸⁸

Zoom Image MCC 70-210mm ultra compact, traité multicouches à contrôle unique. En y ajoutant le convertisseur 2X, la combinaison permet de couvrir de 70 à 420mm. Quelle versatilité!

DURACELL

Piles alcalines longue-durée Duracell

"AA" pqt-4 **4⁹⁹**
"C" ou "D" pqt-2 **2⁹⁹**

Nikon

Une semaine seulement! Rabais \$10

218⁸⁸

Nikon FG 20

Appareil 35mm à exposition entièrement automatique et contrôle manuel possible. Avec obj. 50mm F1.8 E. Ord. 228.88. Hâtez-vous! L'offre ne durera pas!

SANYO

Étui à cassettes en prime!

148⁸⁸

Sanyo M 9838

Radio-cassette AM/FM stéréo avec compteur de bande numérique, vumètre à diodes et haut-parleurs détachables. Super à la maison ou au chalet!

HITACHI

Hitachi 6800

99⁸⁸

Étui à cassettes en prime!

Radio-cassette AM/FM/M8 stéréo avec micros incorporés et témoin DEL. Etui à cassettes en prime d'une valeur de 7.88.

YASHICA

Sac Autofocus en prime!

168⁸⁸

Yashica Motor Date

Appareil 35mm à foyer automatique avec flash électronique et avance du film motorisée. Dos dateur pour imprimer la date sur vos photos!

Motorsé!

98⁸⁸

Vivitar Vivitar PS 35

Economisez \$10 à l'achat de cet appareil 35mm électronique à foyer automatique, flash électronique, avance et rebobinage du film motorisés!

Canon

Sac à accessoires en prime!

298⁸⁸

Canon T-70

Appareil 35mm avec système d'exposition à programmation multiple. Chargement, avance et rebobinage entièrement automatiques. Obj. 50mm F/1.8. Sac image 64680 en prime. (Valeur 9.88)

Sanyo RMT 610

Un son superbe à petit prix!

69⁸⁸

Radio téléphone AM/FM numérique avec téléphone électronique modulaire. Comprend alarme, minuterie, sonnerie décalée et circuit de réserve.

MINOLTA

Album de poche en prime!

69⁸⁸

Minolta Hi-Matic GF

Appareil 35mm compact à symboles de distance et d'exposition faciles à ajuster. Objectif en verre optique traité et flash incorporé.

VERRES DE CONTACT

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE RICHARD

Gaëtan Richard, md
FRCS(C)
Yolande Dubé, md
FRCS(C)

400, BOUL CHAREST EST
QUÉBEC
GALERIES DU SYNDICAT

524-2481

COMPLEXE PLACE JACQUES-CARTIER

(bibliothèque de Québec)

Bureaux à louer

jusqu'à 20,000 pi. ca sur un même plancher

Venez vous installer dans un édifice de prestige, au centre-ville de Québec

RENSEIGNEMENTS: 525-4931

Ayez l'heur de plaire!

D'une précision irréprochable ces montres à quartz de mouvement suisse font autant plaisir à offrir... qu'à s'offrir!

Montre Valima, bracelet serpent. **265, \$**

Une création Bernard fini or et argent véritable. **140, \$**

Bijouterie Suisse

GALERIES DE LA CANADIÈRE/661-6224
GALERIES DE LA CAPITALE/627-3347

Miracle Mart vous comprend

CENTRE PHOTO & ELECTRONIQUE

GALERIES CHARLESBOURG 4350, 1re Avenue Charlesbourg
PLACE LEBOURGNEUF 550, boul. des Grands Charlesbourg-Ouest
PLACE STE-FOY 2440, boul. Laurier Ste-Foy, Québec



M. Guy CHEVETTE

Cap-Tourmente Réunion fédérale-provinciale lundi?

◆ Mme Suzanne Blais-Grenier, la ministre fédérale de l'Environnement rencontrera le ministre québécois du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, M. Guy Chevette, lundi.

par Raymond GAGNE

Le secrétaire de presse de Mme Blais-Grenier, M. Guy David, a pré-

cisé que cette rencontre aurait sans doute pour but de discuter du dossier de l'interprétation de la nature et des propositions qui ont été faites tant par M. Chevette que par la Société linnéenne du Québec.

Dans la foulée des compressions budgétaires, récemment annoncées par le gouvernement Mulroney, cinq centres fédéraux d'interprétation de la nature, dont deux

au Québec, Cap-Tourmente et Percé, ont été offerts aux gouvernements provinciaux ou à des organismes à but non lucratif dans la mesure où les uns ou les autres seraient intéressés à les maintenir en activité. Autrement, avait dit le gouvernement d'Ottawa, ces centres seraient fermés.

Quelques jours plus tard, le ministre Guy Chevette relevait la pro-

position et répliquait que le Québec avait l'expertise nécessaire pour non seulement s'occuper de l'interprétation de la nature mais également pour se charger de la gestion de la faune.

De son côté, la Société linnéenne du Québec se disait d'accord, dans un télégramme adressé au ministre fédéral, pour assurer l'ensemble des activités accessibles au public dans

la réserve de Cap Tourmente et ce, à partir d'avril 1985.

Aucune autre réaction que celle de la rencontre possible du 3 décembre n'est sortie du bureau du ministre fédéral de l'Environnement et LE SOLEIL n'a pas été en mesure de savoir comment les propositions de M. Chevette et de la Société linnéenne avaient été effectivement reçues par Mme Blais-Grenier.

La viande de caribou se vendrait au Québec

◆ SEPT-ÎLES — Dès l'été 1985, les premiers gestes concrets en vue de la commercialisation de la viande de caribou pourront être posés au Nouveau-Québec.

par Marc SAINT-PIERRE du bureau du Soleil

C'est ce qu'a indiqué, hier, le ministre québécois du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Guy Chevette, au cours d'une conférence de presse, à Sept-Îles.

Une étude de faisabilité et de rentabilité est d'ores et déjà complétée et "c'est rentable", a noté M. Chevette.

Le titulaire du MLCP a ajouté qu'il s'appuie à piloter au conseil des ministres un mémoire en vue de la réalisation du projet soit à Kuukjuak (Fort Chimo), soit à Schefferville. Il a refusé d'indiquer lequel des deux endroits serait privilégié.

Le projet signifie notamment la mise en place

d'un complexe d'abattage de \$3 millions sous surveillance d'inspecteurs des viandes, le prélevement de 12,000 ou 15,000 caribous dans l'immense troupeau du nord québécois, la création de plusieurs emplois et parallèlement de petites entreprises d'artisanat, etc.

Pour M. Chevette, une telle exploitation du troupeau de caribous du Nouveau-Québec ne pose aucun risque pour l'espèce. Bien au contraire. Les caribous du moyen-nord québécois sont au nombre de 400,000 et c'est tout juste si les chasseurs en prélèvent 9,000 annuellement. La chasse de printemps, une initiative du MLCP visant à accroître une récolte faunique accrue qui aurait été bénéfique pour l'espèce, a, de l'avis du ministre, suscité peu d'intérêt.

Ailleurs au Canada, les caribous font l'objet d'exploitations industrielles et ils sont commercialisés sous le nom de viande de renne, notamment au Québec dans certaines boucheries spécialisées.

Ces deux brochures gratuites ont déjà éclairé plus de 500,000 Canadiens sur le crédit et les hypothèques.





LMI Ligue Majeure d'Improvisation

SAISON 1984-1985

CONFÉRENCE MAURICIE-QUÉBEC		EN 84-85 TOUT LE QUÉBEC IMPROVISE	
SECTION MAURICIE-QUÉBEC		"SOYEZ DE LA PARTIE"	
	PJ G P BP BC PTS	Spectacles du mardi 27 novembre au lundi 3 décembre 1984 (tous les spectacles sont à 20h30)	
☐ Québec	7 6 1 72 45 12	CE SOIR LE 27 NOVEMBRE 1984	
☐ Trois-Rivières	8 6 2 71 58 12	LONGUEUIL-BROSSARD VS MONTREAL-NORD (LES DEUX PIERROTS, 104, RUE ST-PAUL E, MONTREAL)	
☐ Beauce	7 3 4 53 62 6	QUEBEC VS STE-FOY (LA RELEVÉ, CHEMIN STE-FOY, STE-FOY)	
☐ Ste-Foy	6 2 4 51 52 4	LE MERCREDI 28 NOVEMBRE 1984	
☐ Shawinigan	6 2 4 45 53 4	JOLIETTE VS ST-JÉRÔME (LA RECREASPORT, 460 RUE MADELEINE)	
SECTION LAURENTIDES, LAVAL, LANAUDIÈRE		ST-HYACINTHE VS ST-LEONARD (AU VERTICAL, COIN JEAN-TALON ET VIAU)	
☐ Repentigny	8 6 2 63 56 12	LE DIMANCHE 2 DÉCEMBRE 1984	
☐ St-Jérôme	6 3 3 56 57 6	JOLIETTE VS QUÉBEC (L'APRÈS 11, 35 RUE D'AUTEUIL, QUÉBEC)	
☐ Laval	8 4 4 65 55 8	LE LUNDI 3 DÉCEMBRE 1984	
☐ Joliette	5 1 4 43 48 2	ST-HYACINTHE VS MONTREAL-EST (AU UNDERGROUND, RUE STE-CATHERINE EST)	
☐ Ste-Thérèse	7 1 6 46 56 2	BEAUCHE VS REPENTIGNY (LA RIPAILLE, 50 BOUL. INDUSTRIEL A REPENTIGNY)	
CONFÉRENCE PIERRE MARTINEAU			
SECTION CÔTE-NORD			
☐ Port-Cartier	3 3 0 31 23 6		
☐ Sept-Îles	2 1 1 16 16 2		
☐ Baie-Comeau, Hauterive	3 0 3 23 31 0		



LE SOLEIL Producteur PROMOSHOW INC. (819) 536-4227



FORD RANGER

LE RAPPORT

QUALITÉ-PRIX

A SON MIEUX

RANGER EXPLORER

JUSQU'À 1500\$ DE RABAIS

Par exemple, à l'achat de l'ensemble «D» Explorer, vous obtenez climatiseur, direction assistée, freins assistés et encore plus!



Il faut être fort pour être le n°1.

Depuis que l'Association des banquiers canadiens a publié *Le crédit à bon escient* et *Une hypothèque à votre mesure*, plus d'un demi-million d'exemplaires en ont été distribués. Véritables mines de renseignements, ces deux brochures sont toujours disponibles.

Le crédit à bon escient. Cette brochure très pratique vous aide à déterminer quand faire usage du crédit et vous indique les choix les plus judicieux.

Elle explique comment bâtir un bon dossier de crédit et comment évaluer le votre. Elle décrit la marche à suivre pour faire une demande d'emprunt et donne de précieux conseils sur la gestion du budget familial.

Une hypothèque à votre mesure. Cette brochure décrit les principaux genres d'hypothèques qu'on trouve sur le marché et explique comment certaines clauses particulières peuvent faire varier la somme à rembourser.

Elle rappelle les questions importantes à poser au sujet des taux d'intérêt, des paiements par anticipation et des frais à acquitter lors de la clôture de la transaction.

Elle indique aussi à quel moment faire appel à votre notaire ou avocat et ce qu'il peut faire pour vous.

De plus, elle explique comment renouveler une hypothèque et précise dans quelles circonstances le re-financement hypothécaire peut se révéler avantageux.

Pour en obtenir un exemplaire gratuit. Si vous désirez obtenir un exemplaire gratuit de l'une ou des deux brochures, servez-vous du bon ci-dessous ou commandez par l'intermédiaire de votre banque.

q.65

Veuillez m'expédier gratuitement un exemplaire de *Le crédit à bon escient* Français ou Anglais
Une hypothèque à votre mesure Français ou Anglais

Nom _____

Rue _____ App. _____

Ville _____

Province _____ Code Postal _____

Délai de livraison: quatre semaines.

Postez à: Brochures de l'Association des banquiers canadiens,
 Case postale 8400, succursale A, Montréal, Québec H3C 3N7.

Ces brochures gratuites sont publiées par l'Association des banquiers canadiens représentant:

Les 72 banques à charte du Canada.

Présenté par le Cofi de Québec

Mini-salon des artisans multi-ethniques

◆ Le Cofi de Québec présente en fin de semaine, à compter de vendredi, 19h, sa 5e exposition annuelle multiculturelle d'art et d'artisanat dans ses locaux de la rue Père-Marquette (au 860

ouest) à Québec.

par **Léonore GAUDREAU**

Ce qui avait été à l'origine une véritable exposition d'objets culturels, présentée par des immigrants, s'est transformé au

cours des ans en une sorte de mini-salon des artisans multi-ethniques. Au cours des années aussi, le nombre de visiteurs a considérablement augmenté, passant de quelque 400 personnes

à plus de 3,000 l'an dernier.

Au début, les visiteurs ne pouvaient acheter les pièces exposées sauf quelques exceptions où des personnes tenaces réussissaient à convaincre les nouveaux arrivés de l'avantage de vendre ces objets souvent exotiques. Aujourd'hui, les artisans présents sont là précisément pour vendre leurs produits.

Le virage définitif s'est d'ailleurs fait en 1982 lorsqu'on a décalé de mars à novembre la date de cette exposition-salon, précédant ainsi d'une semaine le grand Salon des artisans, à Place Québec. Ainsi, l'association entre ce salon-exposition et la proximité des Fêtes

s'est faite, ajoutant un autre lieu de magasinage pour l'achat de cadeaux de Noël.

Cette année, il y aura une quarantaine d'artisans. Donc, plus que l'an dernier. A la suite des pressions des artisans attirés par le succès commercial, on a en effet laissé tomber la petite scène où des artistes (poètes, musiciens, etc) apportaient une autre dimension à ces rencontres multi-ethniques, pour faire plus de place pour la vente.

L'exposition-salon y perd donc en contenu culturel mais elle y gagne en nombre d'objets d'artisanat disponibles. Toutes les formes d'expressions artistiques et artisanales seront re-

présentées, dont la peinture (huile, aquarelle), la broderie, la sculpture, la poterie, etc. Les artisans sont de multiples origines évidemment. Ce qui les réunit tous, selon M. Denis Careau du Cofi, ce sont la qualité, et l'originalité de leurs travaux. Il fallait aussi qu'ils s'inscrivent dans la continuité de leur art tel qu'ils le pratiquaient dans leur pays d'origine.

Le Cofi, qui est un centre d'orientation et de formation des immigrants du gouvernement québécois, travaille en collaboration avec la Confédération des associations linguistiques et culturelles de Québec à soutenir l'expression artistique de ces nouveaux arrivants. Depuis, certains artisans ont pu acquérir une notoriété enviable.



Le professeur de français auprès des immigrants M. Denis Careau montre quelques-unes des pièces qui seront offertes à cette exposition multiculturelle se déroulant vendredi et dimanche au Cofi de Québec.

Journées d'information sur l'Année internationale de la jeunesse au cégep Sainte-Foy

◆ A compter d'aujourd'hui, l'Association étudiante du cégep Sainte-Foy offre trois journées d'information sur l'Année internationale de la jeunesse.

Essentiellement, il s'agit d'informer les élèves sur l'année et les façons d'en profiter. "Ces journées ont lieu pour que les gens aient le temps de mûrir leurs projets et qu'ils aient les outils pour en profiter", indique M. Michel Baby, un des responsables de l'événement pour l'association.

D'ici à jeudi, une quinzaine d'organismes publics ou privés seront sur place avec leur kiosque: de ce nombre, il y a la présence des deux paliers de gouvernement, mais aussi des organisations de jeunes. La semaine dernière, l'association étudiante a reçu la confirmation que le ministre québécois responsable de l'année 1985, M. Michel Clair, prononcera une conférence jeudi, à 11h30, à la salle Albert-Rousseau, clôturant ainsi les trois journées d'information.

Vous avez 1 000 \$ dans un compte de chèques?

Lisez ce message du Trust Royal...

...très attentivement.

Vous êtes de ceux qui croient que tous les comptes de chèques sont du pareil au même? De ceux qui entrent dans la première banque du coin et y laissent leur argent sans plus y penser?

Non! Tous les comptes de chèques ne sont pas les mêmes. Le Compte de chèques à intérêts quotidiens du Trust Royal vous offre sur chaque dollar déposé un taux d'intérêt élevé.

De plus, si vous gardez un solde mensuel moyen de 1 000 \$, les services complets d'un compte de chèques vous sont offerts gratuitement: vous tirez autant de chèques que vous voulez et recevez, sans supplément de frais, un relevé mensuel détaillé accompagné de vos chèques acquittés.

Le Compte de chèques à intérêts quotidiens du Trust Royal. Comme l'indique son nom, il vous offre un avantage: les intérêts quotidiens. Le taux d'intérêt varie selon le solde moyen: si votre solde tombe en deça de 1 000 \$ pendant un jour ou deux, mais que la moyenne des soldes du mois est de 1 000 \$ ou plus, vous avez quand même droit au taux d'intérêt plus élevé sur tous vos dépôts du mois.

Si vous avez 60 ans et plus, le taux d'intérêt est encore plus élevé.

Pour communiquer avec la succursale du Trust Royal la plus proche, consultez l'annuaire téléphonique. Il y en a sans doute une près de chez vous. Un Compte de chèques à intérêts quotidiens du Trust Royal vous y attend aujourd'hui même.

VOTRE TAUX D'INTÉRÊT* AUGMENTE AVEC VOTRE SOLDE.	
Solde de 1 000 \$ à 4 999,99 \$	7% sur le solde total
Solde de 5 000 \$ à 24 999,99 \$	9% sur le solde total
Solde de 25 000 \$ et plus	9% sur le solde total

*A confirmer



LA PONY PRÉSENTE DES STANDARDS ÉLEVÉS!

Grâce à ses standards élevés et à son prix modeste, la PONY a battu, l'an dernier, tous les records de ventes pour une nouvelle voiture importée.

DECOUVREZ CETTE VOITURE UNIQUE QUI OFFRE DES STANDARDS BIEN PEU STANDARD!

MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI!

A PARTIR DE 6 145 \$
(Transport et préparation en sus)

2 ADRESSES AU MÊME ENDROIT

60, DORCHESTER SUD OU 275, RUE LEE
648-1252 OU 529-4561

GAGNEZ DE L'ÉNERGIE

**Un serpentin électrique, fournaiise bi-énergie (Duo Max).
Une bouilloire électrique (Industrie FP Inc.).
Une thermopompe (Trane, GE).**

RENSEIGNEZ-VOUS 833-5653

MARCEL LAMBERT INC.
ÉLECTRICITÉ
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
MECANIQUE
GAZ NATUREL

39 Kennedy, Lévis (Québec)
G6V 6C3 (418) 833-5653



Fruit d'une collaboration pluri-disciplinaire, les deux premiers ouvrages du "français signé" permettent de traduire toutes les nuances du langage et d'augmenter, par le fait même, la précision de la communication entre les personnes atteintes de surdité.

Publication de deux ouvrages didactiques sur le français signé

◆ L'expression par les gestes, traditionnellement enseignée aux personnes sourdes, ne permettant pas de traduire toutes les nuances du langage, deux spécialistes ont élaboré plus de 2,000 mots du vocabulaire du français signé.

par Marcel COLLARD

Selon les explications de M. Marc Fréchette, directeur de l'école Joseph-Paquin, de Charlesbourg, il n'existait pas en français de lexique signé favorisant l'intégration de l'enseignement, la lecture et une expression gestuelle précise. En collaboration avec la Commission scolaire Jean-Talon, des professeurs et des représentants du Regroupement des sourds de Charlesbourg, un psychologue, spécialiste de la communication en déficience auditive, M. Paul Delage, et un professeur responsable de la communication, Mme Claudette Tremblay, ont préparé jusqu'ici, deux ouvrages sur le "français signé". Bientôt, un troisième sera publié pour adapter l'expression à l'enseignement professionnel.

Les signes québécois

La langue des signes québécois est régie par une grammaire et une syntaxe particulières, utilisant seulement le temps présent. Selon les explications de M. Fréchette, un père fera les gestes traduits, par exemple, comme "papa content toi". "Le français signé" sera plus précis. "Papa est content de toi" en exprimant tous les mots de la langue française par des signes. De même, en insérant dans le

geste tous les temps des verbes, la communication devient plus précise.

Souvent aussi, "le français signé" étant plus gestuel et plus visuel rend le message plus clair, évitant de confondre certains mots dont il peut être difficile de discerner les nuances articulaires, comme par exemple, moto et poteau, mais ou main, feu ou voeu. Entre autres objectifs énoncés par les auteurs du travail, la méthode fa-

vorise une cohésion constante entre les trois formes d'expression (orale, écrite et signée); renforce l'habileté à déduire la signification des mots nouveaux rencontrés en communication orale et écrite et tend au respect intégral des formes linguistiques de la langue française. En somme, le "français signé" est un moyen pédagogique facilitant l'apprentissage de la langue française en exprimant chaque mot par un signe.

Secrétaires d'écoles: la CEQ plus exigeante que la CSN

◆ La CSN et la CEQ ne sont pas d'accord sur la façon d'obtenir les meilleures augmentations salariales pour les secrétaires d'écoles qui ont gagné dernièrement en arbitrage sur la description de leur travail.

par Pierre PELCHAT

Un arbitre a, en effet, confirmé que les tâches des secrétaires d'écoles étaient plus considérables que prévu, justifiant ainsi un réajustement salarial à la hausse.

Après que la CSN eut convenu récemment d'une entente "satisfaisante" pour les 1,200 secrétaires qu'elle représente, la CEQ, de concert avec la FTQ, a décidé de pousser l'affaire plus loin, comme le permet le décret, en demandant l'arbitrage, cette fois sur les salaires.

La demande de la CEQ serait de \$3 à \$4 de plus par semaine que ce qui a été accordé à la CSN. "Il n'y a pas de grosses sommes qui nous séparent du gouvernement", a indiqué, hier, un conseiller de la CEQ.

À la Centrale de l'enseignement, on s'explique mal la décision de la CSN de ne pas utiliser le recours à l'arbitrage sur les salaires, comme c'est prévu dans le décret quand les deux parties ne s'entendent pas. "Une démarche des trois centrales ensemble nous aurait donné plus de poids devant l'arbitre", a souligné le représentant de la CEQ.

Pour sa part, la vice-présidente de la CSN, Mme Monique Simard, a expliqué

que le recours à l'arbitrage ne s'était pas révélé nécessaire parce que les négociations avec le gouvernement ont débouché, à son avis, sur une entente satisfaisante. Elle a rappelé que cet accord a permis de verser plus rapidement les hausses de salaires aux secrétaires d'écoles qui attendent ce réajustement depuis plusieurs années.

Par contre, Mme Simard a admis que la CEQ était en position, théoriquement, d'obtenir plus en prenant comme plancher le règlement obtenu par la CSN, même si l'écart risque d'être très mince après un nouveau délai d'arbitrage.

D'autre part, elle croit que le recours continu à l'arbitrage risque de fausser les négociations. À son avis, la partie patronale va offrir beaucoup moins au départ se disant que le syndicat va porter l'affaire en arbitrage, peu importe les offres du gouvernement. "On peut jouer aux fous longtemps comme ça", a commenté Mme Simard, qui n'a pas semblé priser l'attitude de la CEQ dans ce dossier.

Contrairement aux policiers de la SQ, la sentence de l'arbitre dans le cas des secrétaires d'écoles est exécutoire... à moins que le gouvernement ne modifie unilatéralement le décret.

A Cap-Rouge, guerre aux jouets militaires

◆ G.I. Joe et ses semblables n'ont qu'à bien se tenir: au cours des deux prochaines semaines, une campagne incitera les élèves de quatre écoles primaires à ne pas demander de jouets militaires pour Noël.

"C'est à la base une campagne contre les jouets militaires, mais nous voulons surtout sensibiliser les jeunes au phénomène de la violence autour d'eux", précise M. Bernard Proulx, un des quatre animateurs de pastorale de Cap-Rouge à l'origine de cette initiative.

Les 2.000 élèves qui fréquentent les

écoles L'Arbrisseau, Saint-Exupéry et Marguerite-d'Youville, à Cap-Rouge, et Bonne-Entente, à Sainte-Foy, seront surtout rejoints par les cours d'enseignement religieux. Des activités pédagogiques sont prévues pour ces jeunes, âgés en moyenne de 6 à 12 ans.

Ces derniers ramèneront également de l'information à leurs parents. "Nous voulons aussi sensibiliser les parents, termine M. Proulx. En achetant des jouets militaires, on fait accepter le fait qu'il y ait des guerres un peu partout dans le monde".

MADELEINE LABRECQUE
M O D E

SPÉCIAUX MI-SAISON
20% à 25%

sur un groupe de vêtements d'automne, costumes, robes, blazers, jumpsuits, chandails, jupes, etc.

Prêt-à-porter
Tailles 0 à 18 ans
2900, ch. St-Louis
Proche St-Louis de France
Ste-Foy, Québec
(418) 651-3751

FORD RANGER
LA PERFORMANCE
A SON
MIEUX

LE MOTEUR V6 LE PLUS PUISSANT,
LE PLUS ÉCONOMIQUE* SANS SUPPLÉMENT!

(Exige la direction assistée en option. Le moteur V6 n'est pas disponible pour le modèle Ranger «S».)

C'est Ford c'est fort!

Il faut être fort pour être le n°1

*D'après le Guide des cotes de consommation de carburant de Transport Canada, édition automne 1984, utilisant les méthodes d'essai approuvées de Transport Canada pour le Ranger équipé du moteur V6 et de la boîte manuelle 5 vitesses. Les résultats peuvent varier en raison de la route, de l'état du véhicule, du style de conduite et du temps.

Poulet Frit à la Kentucky

RÉGALEZ-VOUS!
Spécial-seau
15 morceaux

MARDI et MERCREDI
27 et 28 novembre

Oui mon Colonel!

HILTON INTERNATIONAL QUÉBEC

3, Place Québec, Québec

Incredible mais vrai. Notre forfait comprend: le stationnement, l'accès au centre de conditionnement physique avec saunas et bain tourbillon et un carnet de coupons rabais d'une sélection de boutiques de **PLACE QUÉBEC** 75 BOUTIQUES & RESTAURANTS

Notre hôtel est également le seul de Québec à faire partie de l'Aéroparc. Crédit de 1000 milles par nuit. Crédit maximum de 1000 milles par vol d'Air Canada.

Plan familial Hilton. Les enfants qui partagent la chambre de leur(s) parent(s) sont logés gratuitement, peu importe leur âge. (Limite de 4 par chambre)

Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyages, le service de réservations Hilton, tout hôtel Hilton International, ou appelez-nous à (418) 647-2411.

Tous les jours de la semaine.

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi
Samedi
Dimanche

59\$ par chambre, occupation simple ou double

En vigueur tous les jours, du 1^{er} décembre 1984 au 31 janvier 1985

OÙ TOUT LE MONDE EST CHEZ SOI

LA SURVIE EN FORÊT

Une épreuve qui demande plus que des connaissances

♦ MONTREAL (PC) — André-François Bourbeau est rompu aux techniques de survie en forêt. Pourtant, après avoir passé trois jours sans équipement dans le nord québécois l'été dernier, c'est l'orgueil qui l'a empêché de réclamer qu'on vienne les chercher, lui et son compagnon d'aventure.

par Donald CHARETTE

"Je n'aurais pas "toffé" trois jours si ce n'était de l'orgueil. On avait fait les manchettes des journaux un peu partout et c'est ce qui nous a empêchés de demander qu'on vienne nous cueillir en hélicoptère. Si j'avais été réellement perdu en forêt, au bout de quelques jours, j'aurais mis le feu à une île, n'importe quoi, mais j'aurais attiré l'attention. Mais nous savions que nous étions là pour un mois", admet-il sans ambages.

Deux mois après son expérience, André-François Bourbeau a livré à la Presse canadienne, les leçons qu'il en a tirées.

Présentons d'abord les faits. André-François Bourbeau a fait du plein air, sa profession (il l'enseigne à l'université du Québec à Chicoutimi) et de la survie, son hobby.

Il a testé ses techniques de survie un peu partout et particulièrement en Afrique. L'été dernier, il a voulu pousser ses connaissances en se faisant larguer avec Jacques Montminy, un "gars de bois" qui n'a pas de formation académique en techniques de survie, à 200 km au nord de Chicoutimi, en pleine forêt boréale. Ils ont passé 32 nuits en forêt, du 1^{er} août au 1^{er} septembre; un mois sans allumettes, sans armes,



André-François a dû utiliser des branches pour se fabriquer des montures de lunettes.

sans tente, sans nourriture, avec le seul espoir de se faire cueillir par un hélicoptère au bout de ce périple.

A l'époque les journaux avaient fait brièvement écho à cette expérience de survie en forêt.

"Je voulais démystifier la survie en forêt,

démontrer comment c'est dur", explique-t-il quelques mois après cette aventure.

Seule concession au modernisme, un poste émetteur leur permet, sporadiquement, de contacter une station radiophonique de Chicoutimi.

Faire un feu

Première difficulté qui se présente à nos aventuriers: faire un feu. Ce qui se fait du bout du doigt pour un homme "civilisé" devient un exploit.

Après sept heures et demie de travail, les deux compères réussissent en frottant une branche sur une autre avec une espèce d'art à "mettre le feu".

"Les gens s'imaginent qu'ils peuvent faire du feu en frottant deux pierres. C'est complètement faux. J'avais fait des centaines de feu auparavant avec cette technique et ça nous a pris sept heures pour préparer les pièces, trouver du bois sec, créer une étincelle. J'étais en état de panique la première journée parce que nous n'avions pas de feu."

Les deux "survivalistes" ont d'abord pris des clés qu'ils ont aiguisées et s'en sont servis pour affûter une branche. Un lacet de bottine leur a permis d'encercler cette branche et de la frotter contre une autre.

La flamme jaillit finalement. Ce feu sera entretenu pendant les 32 jours de l'expérience en forêt.

La flamme tant désirée aura presque raison des deux aventuriers qui la vénèrent. Une nuit, le 18 août, le feu se communique à l'abri et détruit tout ce qu'ils ont. Même les lunettes d'André-François y passent: il est contraint, après avoir récupéré ses verres de se fabriquer une monture avec des branches.

Manger

L'alimentation de Montminy et Bourbeau se compose de fruits (bleuets et poires sauvages) de champignons, de mousse, et, parfois de racines. On réussit même à tuer une famille d'écrevisses, une perdrix et à pêcher au collet trois petits brochets qui bouillent désespérément l'hameçon et le leurre fabriqués avec une carte de crédit et des petits bouts de fer.

A ce régime, André-François et Jacques, fondent littéralement, ils perdent respectivement 21 et 30 livres.

"Il est évident que l'on ne peut survivre en forêt sans équipement. Par contre il est faux de penser que tu meurs lorsque tu ne manges pas", constate André-François Bourbeau.

Le menu de nos aventuriers se composait à 90 pour 100 de fruits sauvages. André-François fait encore la moue quand on lui parle de son ordinaire "il faut distinguer ce qui est comestible et ce qui est mangeable".

A la sortie du bois, ils jureraient à qui voulait l'entendre qu'ils ne toucheraient plus à un bleuets de leur vie.

CALCULEZ VOS ÉCONOMIES À L'AIDE DU VIC-20*



En solde du mercredi 28 novembre au samedi 1^{er} décembre ou jusqu'à épuisement des stocks.

Ordinateur Commodore Vic-20*

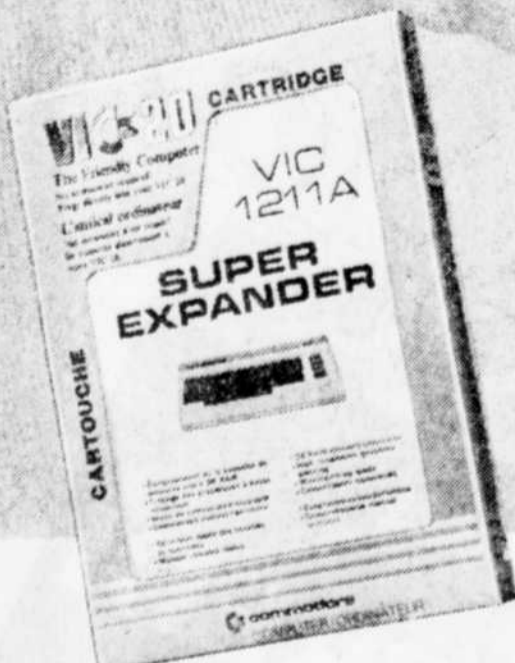
Un ordinateur ayant un clavier complet, pleine grandeur, avec système sonore et couleur. Facile à utiliser que ce soit pour planifier votre budget, faire du traitement de texte ou jouer à des jeux vidéo.

\$79 ch.

Magnétocassette Datasette Vic-20*

Vous permet de ranger vos propres programmes machine sur des cassettes ordinaires ou d'utiliser des programmes pré-enregistrés.

\$39 ch.



Super Extension Commodore*

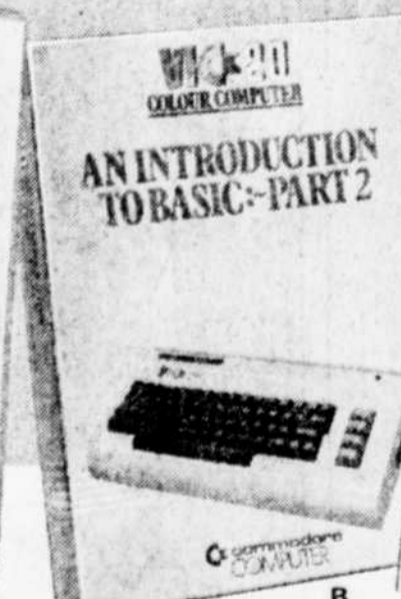
Extension de mémoire à accès sélectif de 3K. Touche de fonction facile à programmer. Traçage de graphiques de grande précision. Mode musical incorporé.

\$24 ch.



Accessoires pour votre Vic-20*

A. Cartouche d'instructions
B. Introduction au Basic II
Ce logiciel vous montre comment programmer.



C. Manuel de programmation
Tout ce que vous devez savoir à propos de votre ordinateur.

\$15 ch.

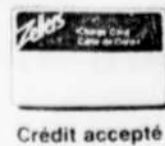
VENEZ SANS TARDER AU ZELLERS POUR VOIR NOS ARTICLES ANNONCÉS AINSI QUE NOTRE VASTE ASSORTIMENT DE LOGICIELS POUR VIC-20* ET COMMODORE 64**

*Marque déposée.



Place Laurier, 2700, boul. Laurier, Ste-Foy
Place Fleur de Lys, 550, boul. Wilfrid-Hamel, Québec
Carrefour Beauport, 3333, rue Clémenceau, Beauport
Carrefour Neufchâtel, 200, l'Auvergne, Neufchâtel.

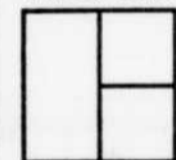
HEURES D'AFFAIRES: Lundi au mercredi, 9h30 à 17h30. Jeudi et vendredi, 9h30 à 21h. Samedi, 9h30 à 17h.



Credit accepté

Pour un service RAPIDO

TYPOFORM



Photocomposition
Télécommunications
(Modem: 647-4558)
Traitement de textes
Conception graphique
Caméra

529-4968 291 est, St-Vallier, Qué.

PRIÈRE-SECOURS

687-2220
SANS VOUS, RIEN À FAIRE

Nous devons voir à ce que le fil de vie qui représente Prière-Secours, tienne bon. Je compte sur votre appui. Quel que soit le montant que vous déciderez de donner à Prière-Secours, vous aurez répondu à votre engagement humanitaire.

Jean-Marie Poitras
Président du conseil de la Corporation du groupe La Laurentienne
Président d'honneur de la campagne de Prière-Secours

Faites parvenir votre don à:
C.P. 933, HAUTE-VILLE, QUÉBEC G1R 4T4

AVIS DE CONVOCATION

Avis est, par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire Les Saules, se tiendra le mardi 11 décembre 1984 à 20h00 au sous-sol de l'église Sainte-Monique-les-Saules, 1375, boul. Masson, Les Saules, Québec. Veuillez noter que lors des élections une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis signé par un membre et contre-signé par le candidat en a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la Caisse.

Veuillez noter également que vous serez appelé à vous prononcer sur une modification du règlement de régie interne concernant la délégation du pouvoir de prêter de la commission de crédit.

Cordiale invitation à tous nos membres.
Claude Tremblay
Secrétaire

LA SURVIE EN FORÊT



La cueillette des petits fruits a permis à André-François Bourbeau (à gauche) et à Jacques Montmigny de survivre.



Nos deux compères dans l'abri de fortune qu'ils ont aménagé.

Deux grands ennemis: les mouches noires et l'ennui

◆ (PC) — Deux mois après son retour, André-François Bourbeau parle encore avec dédain des mouches noires, ces affreuses bestioles qui se lancent sur les petits bouts de chair laissés à découvert.

"J'ai compté à un certain moment 14 mouches noires au centimètre carré", rappelle-t-il.

Leurs morsures furent terribles les premières journées, au point d'être obligés de dormir face contre terre afin de se protéger quelque peu le visage.

Nos aventuriers s'étaient refusés à traîner toute huile anti-mouche et il faut croire que les huiles "naturelles" n'assurent pas la protection de l'homme.

L'adage populaire voulant que l'odeur de l'homme finit par repousser les mouches noires vient de voler en éclats. Tout au plus, dit-il, l'homme s'habitue. Pour survivre aux mouches, ils s'étaient fait un petit abri, très sombre, et y entretenaient un feu qui les chassait. Quand ça devenait intolérable, ils se reposaient dans cet abri.

"Nos ancêtres se fabriquaient une huile avec de la gomme d'épinette et de la graisse, ce vernis, par sa du-

reté, éloignaient les bites."

Le retour

Au fil des jours, André-François semble avoir souffert de l'ennui au point où "au bout de 20 jours, si on m'avait donné le choix entre un steak et un livre, j'aurais choisi le livre".

"Ça m'a pris 20 jours avant de décrocher. Pendant tout ce temps, je faisais des comparaisons avec ce que j'avais auparavant."

De la même façon, il lui a fallu réapprendre à vivre en société.

De retour à Chicoutimi, il s'est tapé un

marché de \$650 et a repris 15 livres en... trois jours.

"Je n'avais aucun contrôle, je me suis gâvé parce que j'avais toujours l'impression que demain c'était à nouveau la survie. Pendant une semaine et demie, je n'ai pu tolérer, chez moi ou au restaurant, qu'on ne vide pas une assiette, je la réclamais."

De même, il s'est lancé à corps perdu dans le travail à son retour, espérant tout accomplir en quelques semaines.

Sur le plan intérieur, il affirme que cette expérience l'a transformé

en lui faisant redécouvrir les "essentiels": bien se nourrir, cultiver l'amour, l'amitié, la tendresse.

Il prépare deux manuels sur les techniques de survie en forêt. Il décrit ainsi les quatre règles d'or de celui qui veut survivre: avertir ses proches de ses déplacements, traîner des objets pleins ses poches, marquer l'endroit où l'on se trouve et pratiquer les techniques du feu avant de partir.

Parodiant la célèbre publicité, il lance: "Ne partez pas sans votre BIC, une nuit en forêt n'est pas pire qu'une nuit de Noël avec du

feu dans la cheminée. Traînez plein de choses dans vos poches. Moi, avec ce que j'ai sur moi (dont un collet à lièvre dans son portefeuille), je ne suis pas tuable."

Sur ce, André-François Bourbeau quitte le bureau... en espérant qu'il ne se fasse pas frapper par une voiture au coin de Saint-Jacques et Saint-Lau-

Devenez propriétaire plus tôt...

et pour moins cher!

Comparez les taux d'intérêt du prêt hypothécaire à doubles versements* du Trust Royal avec les autres taux offerts.

12³/₄%

Sur la base d'un terme de 5 ans

Vous pouvez doubler la tranche du capital et des intérêts de vos mensualités...quand vous le voulez! C'est l'un des meilleurs prêts hypothécaires sur le marché.

* Pour les nouveaux prêts hypothécaires résidentiels ordinaires.
† Ces taux peuvent être modifiés sans préavis.
Intérêt calculé semi-annuellement et non d'avance.

1120, chemin St-Louis, Sillery
Centre d'achats Place Laurier, Ste-Foy
1874, d'Estimauville, Québec

681-7241
658-1013
667-7318

TRUST ROYAL

Service des prêts hypothécaires

COMMUNAUTÉS CULTURELLES ET IMMIGRATION SOIRÉE D'INFORMATION SUR L'ENTENTE QUÉBEC-FRANCE

Le Secrétariat de l'administration des ententes de sécurité sociale (ministère des Communautés culturelles et de l'immigration) organise une soirée d'information concernant l'Entente conclue entre le Québec et la France en matière de sécurité sociale.

Cette entente porte notamment sur les pensions payables par la France et les rentes versées par la Régie des rentes du Québec ainsi que sur les bénéfices relatifs à l'assurance-santé, aux accidents du travail et aux maladies professionnelles.

La soirée d'information aura lieu au Centre d'orientation et de formation des immigrants (COFI) de Québec, 860, rue Père-Marquette, le mercredi 28 novembre 1984 à 19h30.

Bienvenue à toutes et à tous

Communautés culturelles et Immigration Québec

Québec



FORD RANGER LA CONSTRUCTION À SON MIEUX LA QUALITÉ L'EMPORTE



Il faut être fort pour être le n° 1.

Camions nord-américains les mieux construits. D'après une étude conduite en 1984 sur la moyenne des défaillances notées durant les 6 premiers mois par les propriétaires des modèles 1981-83, conçus et construits en Amérique du Nord.

La nouvelle génération douceur

Matinée Slims

Plus mince, cette extra-douce vous procure plus de légèreté, tout en gardant son goût. Elle est si facile, et agréable, à fumer.

Formats King Size et 100 mm. Aussi au menthol.

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: Matinée Slims: King Size: goudron: 3 mg, nicotine: 0,3 mg
100 mm: goudron: 4 mg, nicotine: 0,4 mg

QUÉBEC ET LES RÉGIONS

Sainte-Foy

Un compte de taxes inchangé en 1985

◆ Les contribuables de Sainte-Foy auront droit en 1985 à un compte de taxes identique à celui de 1984.

par Marie CAQUETTE

Tel que l'avait promis le maire Lavoie lors de son exposé sur la situation financière de la municipalité, il y a quelques semaines,



M. Louis-Marie LAVOIE

les propriétaires et les locataires ne financeront pas l'augmentation de \$4,6 millions du budget qui passe de \$67,441 millions à \$72 millions.

Les taxes foncières générées par les nouvelles constructions, les revenus accrus tirés de la taxe d'affaires et une augmentation de divers permis et tarifs permettent au budget de croître de près de 7 pour 100 pour atteindre les \$72 millions, apprenait-on hier lors d'une conférence de presse précédant le dépôt du budget 1985 devant les membres du conseil municipal.

La construction de 700 nouveaux logements a ajouté environ \$50 millions en valeur imposable au rôle d'évaluation en 1984. Par ailleurs le coût des loyers commerciaux a augmenté à Sainte-Foy, entraînant une hausse des revenus en taxe d'affaires malgré une baisse du taux d'imposition passé de 13,70 à 12,50 pour 100.

Surplus

Signalons que le taux d'imposition résidentiel est de \$1,77 depuis trois ans. Il était à \$2,07 en 1981 avant que ne s'applique la réforme de la fiscalité municipale qui a dégagé des surplus budgétaires dans la

plupart des municipalités québécoises.

Les surplus accumulés sont ainsi passés de \$3,8 millions en 1981 à \$9,1 millions en 1984, à Sainte-Foy. La "saine gestion" du Renouveau municipal, d'ajouter le maire Lavoie, est aussi responsable de ces importants surplus.

Ces surplus servent à financer les travaux d'immobilisation et à réduire la dette, selon le maire Lavoie. "Il est en outre de bonne guerre d'avoir une réserve pour faire face aux imprévus. Avec les liquidités actuelles, placées avec intérêts, nous sommes bons pour ne pas emprunter jusqu'en mars" affirmait hier soir le maire de Sainte-Foy.

Dépenses

Ce sont les salaires des quelque 700 employés municipaux qui grugent la plus grosse partie du budget, soit le tiers environ. Sainte-Foy dépensera \$25,2 millions en salaires en 1985 alors qu'on versait \$23 millions l'an dernier.

Ces \$25 millions comprennent l'augmentation de salaire que négocieront les policiers et les élus municipaux au cours des prochains jours. La convention collective des

policiers tidéens prévoit en effet la renégociation des salaires cette année. L'intention avouée du maire est de maintenir ces salaires dans les paramètres régionaux que se sont donnés les quatre grandes municipalités de la CUQ.

Le financement de la dette accapare pour sa part près du quart du

budget 1985, avec des intérêts à payer de \$17,4 millions.

Immobilisation

Le plus gros projet d'immobilisation pour l'année à venir est le remplacement du collecteur d'eaux usées Valmont-d'Argenteuil

(sud-nord). Le secteur de la rue de Boulogne a été fait en 1984. En 1985, on entreprend la portion sous la rue d'Argenteuil jusqu'à la rue Sas-seville. On veut ainsi corriger les problèmes de refoulement causés par la construction de gros édifices dans ce secteur.

Ste-Foy: Andrée Boucher dénonce les surplus affichés depuis 1982

◆ Il est "indécemment" de gonfler le bas de laine des trésoriers municipaux avec des taxes prélevées en trop dans le compte d'épargne des petits contribuables. C'est ainsi que réagit le chef de l'opposition au conseil municipal de Sainte-Foy devant les surplus intéressants qu'affiche la municipalité depuis 1982.

par Marie CAQUETTE

Mme Andrée P. Boucher faisait sa première apparition au conseil de Sainte-Foy, hier en tant que conseillère et chef de l'opposition.

Les municipalités du Québec affichent des surplus totalisant \$350 millions rappelle-t-elle; "il faudrait être naïf pour croire que c'est le résultat de l'habileté des élus depuis 1981" dit-elle. Ces surplus correspondent à la réforme de la fiscalité municipale.

"Ce n'est plus l'exception, tout le monde fait des surplus chaque année... il y en a plein les pages des journaux/ces jours-ci" disait-elle en entrevue, peu avant le dépôt du budget de Sainte-Foy.

Cet argent perçu en trop devrait retourner aux contribuables, à son avis, car "le risque est grand qu'il y ait gaspillage de ces sommes".

La réforme municipale devait être suivie d'une diminution des taxes municipales ou d'une augmentation des services, avait promis le ministre des Affaires municipales au début des années 80. "Ça ne s'est pas passé comme ça" de constater Mme Boucher.

"La moyenne de mon compte de taxes des trois dernières années est plus élevée que le total de mon compte de taxes de 1979 alors que ce compte comprenait à la fois l'impôt foncier municipal et scolaire", de démontrer Mme Boucher, preuve à l'appui.

Elle payait \$1,540 en 1979 pour le municipal et le scolaire et a payé en moyenne, depuis 1982 (années de pouvoir du Renouveau) \$1,562,02, seulement pour le municipal!

Cette critique du budget 1985 de Sainte-Foy est d'ordre général, précisait Mme Boucher, parce que l'opposition n'a pas eu la possibilité de prendre connaissance de son contenu avant la séance du conseil qui débutait à 8h hier soir...

Rejet d'une autre usine d'épuration

◆ Après les citoyens de Sainte-Foy, les citoyens de Limoilou "ne veulent pas que la dépollution se fasse dans leur cour". Ils s'approprient à revendiquer la relocalisation de l'usine d'épuration des eaux que la Communauté urbaine de Québec projette de construire à la limite est de leur quartier.

par Raymond GAGNE

A cet égard, le Comité des citoyens du quartier Limoilou organise une réunion qui aura lieu, ce soir, à 19h30, dans le sous-sol de l'église de Saint-Pascal-de-Maizeret.

"On ne peut être contre la dépollution des eaux du fleuve, dit le Comité des citoyens, mais on peut revendiquer la re-

localisation de cette usine hors des secteurs à forte densité de population."

Le comité croit que, dans l'éventualité où l'usine d'épuration serait construite sur l'emplacement que vise la CUQ, il y aura, pour les citoyens de Limoilou, "plus d'odeurs nauséabondes, plus de bruit, plus de risques pour la santé et plus de poussières".

Le Comité des citoyens décrit ainsi l'usine projetée: "une puanteur de plus pour Limoilou" et parle de l'odeur d'oeuf pourri de l'usine d'épuration des eaux.

Le comité invite donc les citoyens de Limoilou à venir s'informer, ce soir, dans le sous-sol de l'église de Saint-Pascal. Il précise que des ingénieurs seront sur place "pour confirmer" leurs inquiétudes.

Meilleurs vœux ❄️ meilleures affaires

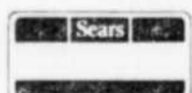
Prime

Le 'Regain de Beauté' de Clinique...pour vous à l'achat de 10\$ et plus de produits Clinique



Cadeaux petits formats pour les Fêtes

C'est le moment ou jamais de réaliser votre programme 'Regain de Beauté'. Clinique arrive juste à point avec son coffret-Prime comprenant: savon facial doux, rouge à lèvres 'Different', fard liquide, ombre à paupières hydratante et crème confort immédiat pour les pieds...pour vous à l'achat de 10\$ et plus de produits Clinique. Offre en vigueur jusqu'au samedi 8 décembre 1984, dans la limite des stocks disponibles. Une seule prime par cliente. Venez au comptoir Clinique de Sears pour une analyse de votre peau à titre gracieux.



Possibilité de crédit

Prix en vigueur, dans la limite des stocks disponibles, jusqu'au 8 décembre 1984.

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Québec, Place Fleur de Lys

Magasinage en personne seulement

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE VOS ANNONCES DANS CETTE PAGE

647-3266

COMPOSEZ 647-3266 OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547 QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

ASSISTANT(E) GERANT(E)

demandé(e)

avec expérience

- Doit posséder habileté supérieure de vente, dynamisme et esprit de carrière.
- Poste immédiat
- Nous offrons une structure de salaire basée sur habileté de produire.
- Curriculum vitae.

S.V.P. téléphonez pour rendez-vous du lundi au vendredi.

LE RANCH DU CUIR

Le plus grand manufacturier de vêtements de fourrure et de cuir en Amérique du Nord.

PLACE LAURIER

La Baie, corridor ouest 656-6196

Même si Mercier blâme la gabegie de l'équipe Bernier La hausse de taxes à Charlesbourg limitée à 2%

◆ Anticipant de limiter le compte de taxes à une hausse de 2 pour 100, en 1985, le nouveau maire de Charlesbourg croit que la municipalité serait dans une meilleure situation pour entreprendre les prochains exercices financiers si l'administration précédente avait "travaillé dans l'intérêt général".

par Marcel COLLARD

Dans l'exposé de la situation financière qu'il a présenté, hier soir, une vingtaine de jours après son élection à la direction du Parti civique de Charlesbourg, M. Ralph Mercier a rapporté en présence d'une cinquantaine de personnes que, selon les prévisions, on pourra terminer l'année avec un surplus de \$300,000, mais qu'il aurait pu être supérieur si le conseil (de l'ancien maire Pierre Bernier) n'avait pas approprié une somme de \$141,000 à même les revenus courants pour le "rapiéçage des rues". De même, au chapitre des dépenses imprévues, M. Mercier note qu'un montant de \$540,000 a été utilisé à différentes

finances, comme la construction de trottoirs et de chaînes de rue, le paiement d'honoraires professionnels, le réaménagement de l'hôtel de ville, l'éclairage du terrain du patio ou le réaménagement de la toiture du garage.

Il a ajouté que le surplus de \$907,273, non réservé de 1983, aurait normalement dû être approprié au budget courant de 1985, mais qu'il avait presque totalement été dépensé, en 1984, pour des travaux de voirie, l'amélioration des équipements de terrains de jeu, le chalet des loisirs St-Pierre et l'achat d'une propriété.

Se disant conscient du fardeau de taxes imposé aux contribuables dans le passé et dans l'intention d'atteindre une certaine stabilité, M. Mercier a parlé d'une augmentation de 2 pour 100. Le maire Mercier a rappelé sa promesse de redresser une situation faisant en sorte de diminuer la participation du petit contribuable au fi-

ancement des services après avoir rappelé l'état d'infériorité de Charlesbourg par rapport à Sainte-Foy.

Il a déclaré avoir constaté que la révision des valeurs des commerces, par la Communauté urbaine de Québec, ne comportait pas de distorsion importante quant à l'évaluation des différentes catégories d'immeubles. Les valeurs locatives ont connu une augmentation de \$1,938,220. Cependant, si certains commerces voient leur évaluation à la baisse, d'autres par contre, doivent subir une augmentation. M. Mercier a parlé de rajuster la taxe d'affaires pour maintenir les revenus au même niveau que ceux de 1984.

Même si le conseil doit prévoir une dépense de \$200,000 pour la tenue des finales des Jeux d'été, l'an prochain, "nous agirons de façon à ce que nos contribuables aient minimalement le même niveau de services que ceux qui leur sont fournis actuellement et fort probablement

plus". Quant au programme triennal d'immobilisation, M. Mercier a déclaré qu'il faudrait faire des choix judicieux, en fonction des priorités et des orientations que le conseil entend donner au développement de la municipalité, de façon à réduire la participation du petit contribuable aux dépenses de la municipalité.

Enfin, M. Mercier a invité les citoyens à guider le conseil dans la poursuite des objectifs. Une assemblée de consultation sur les prévisions budgétaires et le programme d'investissements sera tenue le 5 décembre.

Réactions de l'opposition

◆ Le conseiller Jean Bégin s'est dit étonné du fait que le maire Ralph Mercier ait reproché au précédent conseil de n'avoir pas travaillé dans l'intérêt général en consacrant les surplus financiers à l'exécution de travaux de voirie au lieu d'emprunter.

M. Bégin s'est réjoui que les surplus réalisés au cours des dernières années reflètent une saine gestion. Il s'est dit surpris, cependant que le maire, malgré sa volonté de diminuer le service de la dette, annonce un ajout d'environ \$8 millions de plus au plan triennal d'in-

vestissements. A cela, M. Mercier a répondu qu'il s'agissait de l'addition de revenus divers et des subventions escomptées. Quant aux travaux de voirie, M. Mercier a rétorqué que la population avait pu en juger de la qualité et qu'ils avaient été manifestement réalisés dans la planification, durant les élections. M. André Gignac, a invité M. Mercier à se référer à des documents du conseil, démontrant que les travaux avaient été décidés à partir des recommandations des hauts fonctionnaires de la municipalité, le printemps dernier.

Le maintien de l'école Ressources est exigé

◆ Les enseignants, parents et enfants de l'école Ressources de la Commission scolaire Sainte-Foy s'opposent fermement à la fermeture de cette école, comme ils l'ont fait savoir hier soir à l'occasion de l'audience publique sur l'éventuelle fermeture de cette école.

par Jean-Claude PAQUET

Créée en 1977, cette école Ressources accueille actuellement 265 élèves de niveau primaire et est la seule école à pédagogie nouvelle de la région de Québec.

Dans le cadre de sa planification budgétaire 1984-1985, la Commission scolaire Sainte-Foy a prévu la fermeture de l'école Ressources pour septembre 1985, mais avant de prendre une décision finale à ce sujet, a décidé de consulter la population de son territoire. Elle a constitué à cette fin un comité bipartite, composé de trois représentants du comité de parents et de trois commissaires.

A l'occasion de cette audience publique, le comité de consultation a entendu sept des 28 mémoires qui

lui ont été acheminés au cours des dernières semaines.

Dans son mémoire, le comité d'école de l'école Ressources demande au conseil des commissaires d'affirmer publiquement le maintien définitif de l'école Ressources comme service essentiel et de garantir les mêmes services nécessaires à son existence pour que toutes les autres écoles de la commission scolaire; de réaffirmer le mandat de l'école qui s'articule autour de sa mission éducative et non de sa survie, et enfin, de dissiper toute équivoque concernant les privilèges dont disposerait l'école, en affirmant que l'école Ressources est soumise aux mêmes règles budgétaires et administratives que toutes les autres écoles.

Après avoir longuement expliqué le fonctionnement de l'école Ressources, le comité d'école souligne dans son mémoire que les deux types de pédagogie qu'offre la Commission scolaire Sainte-Foy n'épuisent pas la gamme des possibilités, mais parce que l'école Ressources est la seule qui offre une pédagogie essentiellement différente de la pédagogie des autres

écoles, sa présence assure, de façon minimale, le respect du droit des parents de choisir l'école qui répond le mieux à leur préférence ou dont le projet éducatif correspond le plus à leurs valeurs.

Près d'une centaine de personnes ont assisté à cette audience. On a précisé à cette occasion que les 28 mémoires reçus accordaient tous un appui unanime au maintien de l'école Ressources. Ces mémoires émanaient de parents d'élèves, de comités d'école, d'enseignants, de l'Association d'éducation du Québec, d'un groupe de parents de futurs élèves de l'école Ressources et de l'Association provinciale des écoles alternatives.

Au début de l'audience, les parents présents ont pu assister à un montage audio-visuel présentant les témoignages d'adolescents actuellement au niveau secondaire et collégial qui ont fait leurs études primaires à l'école Ressources.

Le comité bipartite doit faire rapport à la Commission scolaire Sainte-Foy le 11 décembre et c'est en février que celle-ci doit rendre sa décision finale sur le maintien ou la fermeture de l'école Ressources.



Le Soleil, Jean Vallières

Sept mémoires ont été entendus à l'audience publique d'hier soir, concernant le projet de fermeture de l'école Ressources, à Sainte-Foy.

Réglementation plus sévère L'érotisme moins visible à Québec

◆ L'étalage des revues et des objets érotiques dans les commerces du territoire de la ville de Québec sera soumis sous peu à une réglementation plus sévère.

par Pierre-Paul NOREAU

Les élus de la capitale ont effectivement adopté en première lecture un règlement qui aura pour effet d'interdire l'étalage en vitrine des imprimés ou autres objets érotiques de manière à ce qu'ils ne puissent être visibles de l'extérieur. Ils devront de plus être placés à plus d'un mètre et demi du sol, les imprimés devant être placés dans un présentoir qui ne laisse paraître que 10 centimètres de la partie supérieure, soit normalement le titre de la publication.

Selon le maire de Québec, la ville va ainsi à la limite des pouvoirs que lui a consenti le législateur provincial, visant surtout à protéger la jeunesse. M. Jean Pelletier a rappelé que les municipalités n'avaient aucun pouvoir de contrôle, ni de décision sur ce qui est ou non pornographique. "Nous n'avons qu'un pouvoir de réglementation et nous allons à sa limite."

Plus loin

Le porte-parole de l'opposition, le conseiller Pierre Mainguy, a fait valoir que son parti attendait davantage de l'administration municipale sur ce plan. Il a demandé que la ville fasse des pressions sur les paliers supérieurs pour que soient interdites les publications à caractère pornographiques, soit celles alliant sexualité et violence.

M. Mainguy a d'autre part soutenu que deux élus du Progrès civique ne prenaient pas leurs responsabilités d'homme public. Selon lui, les conseillers André Tremblay qui exploite des tabagies et Claude Lemieux dont le commerce loue des cassettes vidéo, devraient éliminer le matériel alliant sexualité et violence de leurs établissements. Ils iraient ainsi au bout de leurs idées et de leurs responsabilités à son avis.

Son collègue du Rassemblement populaire, M. Gérard Barber, a lui souhaité que cette réglementation soit appliquée avec plus de succès que celle sur les arcades. Malgré la non-conformité au zonage, certaines continueraient d'opérer, certaines dans les districts de banlieue.

Placiers: entente sans irrégularité (Pelletier)

◆ Il n'y a rien eu d'irrégulier ni de secret dans l'entente hors cour intervenue entre la ville de Québec et la CSN dans le dossier du syndicat des placiers du Colisée.

par Pierre-Paul NOREAU

C'est ce qu'a soutenu le maire Jean Pelletier lors d'une intervention hier soir au conseil municipal. Ce dernier a plutôt fait valoir que la ville avait réalisé une économie appréciable en réglant ainsi les litiges en cause.

En dressant un historique de cette affaire, M. Pelletier a rappelé qu'une guerre d'affiliation syndicale était à son origine. Un imbroglio juridique en aurait découlé alors que la ville se trouvait finalement accusée de faire appel à des briseurs de grève. Le syndicat aurait accumulé les poursuites contre la ville, le maire, la Commission de l'exposition provinciale et ses dirigeants.

Cette guérilla judiciaire aurait entraîné des déboursés faramineux, selon l'expression utilisée par M. Pel-

letier, si les causes avaient dû être plaidées.

Le maire a affirmé qu'il n'avait jamais personnellement comparu en cour à propos de cette affaire et que dans le règlement hors cour, la ville n'avait fait aucune admission sur quelque accusation que ce soit.

"Laissez planer des doutes sur ce dossier, c'est soit ne pas avoir exactement de quoi il en est exactement ou carrément être malhonnête."

"De toute manière, s'il y avait eu des choses irrégulières, votre ami le vérificateur interne de la ville l'aurait relevé" a-t-il lancé à l'endroit du conseiller Pierre Mainguy.

Celui-ci avait précédemment condamné l'administration en place pour sa conduite anti-syndicale. "Et si ça n'a pas été publicisé, c'est parce qu'on avait honte."

L'entente hors cour a coûté à la ville de Québec environ \$120,000. Selon M. Pelletier, l'économie a été d'au moins \$1 million puisque ce service n'est plus dispensé au Colisée depuis quelques années.

FORD RANGER LE PLUS VENDU AUPAYS*

Pas étonnant...

<p style="text-align: center;">FORD RANGER Le pick-up compact le moins coûteux au pays.</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">7185 \$</p> <p style="font-size: 0.8em;">Prix de détail du Ranger *S* suggéré par le constructeur. Transport, manutention, licence et taxe provinciale en sus. Le prix du concessionnaire peut être inférieur.</p>	<p style="text-align: center;">FORD RANGER OFFRE LE MOTEUR V6 LE PLUS PUISSANT LE PLUS ÉCONOMIQUE* SANS SUPPLÉMENT (Exige la direction assistée en option. Le moteur V6 n'est pas disponible pour le modèle Ranger *S*.)</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">A SON MIEUX</p>
<p style="text-align: center;">FORD RANGER EXPLORER Jusqu'à</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">1500 \$</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">DE RABAIS</p> <p style="font-size: 0.8em;">Par exemple, à l'achat de l'ensemble *D* Explorer, vous obtenez climatisation, direction assistée, freins assistés et encore plus!</p>	<p style="text-align: center;">FORD RANGER, le pick-up compact LA QUALITÉ L'EMPORTE</p> <p style="font-size: 0.8em;">Camions nord-américains les mieux construits. D'après une étude conduite en 1984 sur la moyenne des défaillances notées durant les 6 premiers mois par les propriétaires des modèles 1981-83, conçus et construits en Amérique du Nord.</p>

Il faut être fort pour être le n° 1.

C'est Ford c'est fort!

*D'après les statistiques d'immatriculation de véhicules recueillies par R.L. Polk
**D'après le Guide des cotes de consommation de carburant de Transport Canada, édition automne 1984, utilisant les méthodes d'essai approuvées de Transport Canada pour le Ranger équipé du moteur V6 et de la boîte manuelle 5 vitesses. Vos résultats peuvent varier en raison de la route, de l'état du véhicule, du style de conduite et du temps.

LA VIE COMMUNAUTAIRE

par Tom FRÉCHETTE

Tel.: 647-3361

Action bénévole

● L'Association locale des handicapés Orléans est à la recherche de bénévoles désireux d'œuvrer auprès des personnes handicapées physiquement du grand Beauport. Les services offerts sont des visites d'amitié, du parrainage, de l'écoute téléphonique, du dépannage, du gardiennage et de l'accompagnement.

● Le Centre des ressources alternatives et communautaires a besoin des services d'une personne bénévole pour dispenser un cours de relations humaines un soir par semaine.

● Pour obtenir des renseignements au sujet de ces emplois bénévoles, joindre le Centre d'action bénévole à 681-3501.

Causeries

● L'archiviste soeur Lucie Vachon traitera du sujet: "Charlesbourg, Orsainville et les seigneurs du domaine des Ilets" à la réunion de la Société historique de Charlesbourg, demain à 20h, à l'hôtel de ville de Charlesbourg. Détails: 628-7138.

● Le Dr Roland Albert, pédiatre, dira comment vivre en santé demain à 20h, à l'église de Saint-Rédempteur. Détails: 831-5203.

● Le professeur de géographie, Paul-Yves Denis parlera de la République dominicaine, de ses traditions et de son exubérance touristique demain à 20h, au collège des Jésuites, 1150 boulevard Saint-Cyrille ouest. Renseignements: 523-0426.

Expositions

● Les poupées costumées du concours de Montréal Trust, vêtues par des membres d'organismes de Charlesbourg, seront exposées à la galerie du Trait-Carré de Charlesbourg, demain et jeudi de 19h à 22h. Détails: Hélène Falardeau à 628-8672.

● La Société artistique de Charlesbourg tiendra une exposition de travaux de céramique demain, jeudi et vendredi de 19h à 22h et samedi et dimanche de 13h à 16h30 et de 19h à 22h, à la maison Pierre-Lefebvre de la galerie du Trait-Carré. Détails: 628-6036.

● Une exposition d'œuvres des artistes de la galerie d'art Grande-Allée est tenue jusqu'au 22 décembre les jeudis et vendredis de 19h à 22h et les samedis et dimanches de 13h à 17h, au 635 rue Grande-Allée est. Renseignements: 522-0507.

Information

● L'Association Québec-Mexique tiendra une séance d'information sur le thème: "Tout ce que vous voulez savoir et n'avez jamais osé demander sur les voyages au Mexique" ce soir à 20h, à l'amphithéâtre 3D du pavillon De Koninck à l'université Laval. Détails: 522-6479.

● Des informations générales sur l'organisme Nouveaux sentiers familles monoparentales seront données à une réunion de groupe des personnes en situation de séparation ou de divorce, demain à 20h, au 435 rue du Roi à Québec. Renseignements: 529-4913.

Récréation

● Le Centre international des femmes de Québec tiendra un souper communautaire pour les femmes immigrantes et québécoises ce soir à 18h30, au 265 rue de la Couronne (local 120). Chaque convive apportera son plat. Détails: 524-4982 ou 524-7801.

● Un tournoi de "whist militaire" sera disputé demain à 19h30, au conseil Laval 2721 des Chevaliers de Colomb, 551 rue Fleurie est. Chaque joueur apporte son jeu de cartes. Détails: 687-5050.

● Le club de natation le Rouge et Or présentera un défilé de mode de vêtements sportifs demain à 20h, à la piscine du PEPS de l'université Laval. Renseignements: 656-7224.

Recrutement

Sylvie Normandeau parlera de Patro-Placement à un souper de recrutement du Club Richelieu de Charlesbourg, demain à 17h45, au restaurant Saint-Germain, 5330 boulevard Henri-Bourassa. Détails: 628-2229.

Rencontres

● Le Cercle carré de Québec tiendra une rencontre bilingue demain à 19h30, au 675 rue Marguerite-Bourgeoys (suite 102). Renseignements: 687-0027.

● Les Ami-e-s de la terre auront une rencontre informelle demain à 19h30, à leur local du 112 rue de La salle. Il y aura discussion sur le manifeste. De plus, il y a permanence au local tous les mercredis soir. Détails: 529-3340 ou 524-6371.

Spécialistes

Les modules Kino-Québec de la région sont à la recherche de spécialistes en activité physique pour l'animation de séances de conditionnement physique, de danse aérobique ou autres. Renseignements: Yves Archambault à 656-8900.

Recyclage

L'atelier de bijoux de mode Tommélie offre aux organismes sociaux, groupes d'achat et entreprises un service d'expositions dans leurs locaux. A ces rencontres, il est aussi question de recyclage, réparation et échange de bijoux. Détails: 648-6305.

Couples 40-60

Un nouvel organisme prend forme à Beauport sous le nom "Couples 40-60". Il vise à recruter les couples âgés de 40 à 60 ans, le samedi soir surtout. Les personnes intéressées à faire partie de ce mouvement doivent joindre Jean Godbout à 661-4583.

Formation

Des cours de formation des formateurs seront donnés aux maîtres artisans formateurs, au service de formation sur mesure, secteur de l'éducation aux adultes, au collège de Limoilou. Détails: 694-2125.

QUÉBEC ET LES RÉGIONS

"Découverte de la Côte-du-Sud"

La Pocatière recevra quelque 200 professeurs de géographie en mai

◆ LA POCATIÈRE — Si l'enseignement de la géographie vous intéresse, la Société des professeurs de géographie du Québec vous donne rendez-vous à son 20^e congrès annuel. Congrès qui aura lieu du 30 mai au 2 juin dans le cadre magnifique du cégep de La Pocatière. Congrès qui marquera aussi les 20 ans de cette distinguée association.

par Jean-Didier FESSOU

Outre les habituels ateliers de travail où il sera question de l'enseignement de la géographie, le thème de ce congrès portera sur la découverte de la Côte-du-Sud, son dynamisme et son modernisme. C'est ainsi que des visites seront organisées chez Bombardier, à la ferme d'élevage de moutons de Saint-Alexandre, à l'atelier de laine de Saint-Pascal, à Saint-Jean-Port-Joli, etc...

Deux cents personnes environ sont attendues à ce congrès, estime M. Luc Courmoyer, professeur de géographie au cégep de La Pocatière et l'un des organisateurs de cette rencontre.

La Côte-du-Sud

En faisant connaître la Côte-du-Sud à ses confrères du reste du Québec, M. Courmoyer croit que cela pourrait avoir des retombées intéressantes. En effet, peu de personnes sont familières avec cette région.

La Côte-du-Sud, c'est un corridor de 75 km de long et de 25 km de large qui commence aux environs de la rivière Etchemin pour s'achever au croisement de la route de Pohénégamook, en amont de Rivière-du-Loup. Et 75,000 personnes vivent dans ce territoire coïncé entre le fleuve et la frontière américaine.

Définie par les géographes comme une "région-tam-



Le comité organisateur du congrès des professeurs de géographie comprend, de gauche à droite, MM. Raynald Lévesque et Luc Courmoyer, Mme Yvette Lablanc-Cantin, M. Jacques Lessard, Mme Lisette Sirois et M. Hubert Lévesque. N'apparaît pas sur la photo Mme Pierrette Chouinard-Caron.

pon" entre la région de Québec et la région du Bas-Saint-Laurent, cette région ne possède pas véritablement de centre de gravité et n'est pas reconnue en tant que telle (d'où l'absence des services gouvernementaux habituels qui caractérisent une région).

Reconnaisable par la dispersion de ses activités, principalement agricoles, la Côte-du-Sud compte deux villes d'importance. D'abord Montmagny, qui est un vieux centre industriel en pleine transformation. Et ensuite La Pocatière qui, grâce à Bombardier et ses établissements d'enseignement et de recherche, est résolument tournée vers les technologies d'avant-garde.

A mi-chemin entre Québec et Rimouski, cette région "existe surtout dans la tête des gens", note M. Courmoyer. Et d'ajouter: "n'est-ce pas ce qui définit d'abord une région, le sentiment d'appartenance?"

La géographie

Il sera aussi beaucoup question de l'enseignement de la géographie, lors de ce congrès. Plus populaire que l'histoire auprès des élèves parce qu'elle est axée sur la "réalité concrète", la géographie n'en reste pas moins un des parents pauvres de l'enseignement. Tant au secondaire qu'au collégial.

Pourtant, note M. Courmoyer, c'est une belle discipline de synthèse qui ouvre bien des portes.

Grâce aux efforts de la Société des professeurs de géographie du Québec (350 membres), la géographie est de plus en plus souvent enseignée par de "vrais" géographes. Mais, au niveau collégial, ils ne sont pas encore très nombreux: un à La Pocatière, un à Rivière-du-Loup et, exceptionnellement, trois à Rimouski.

Meilleurs voeux ❄️ meilleures affaires

Le plus bas prix*

*Le plus bas prix Sears de l'année. N'inclut pas l'installation

Demiers 4 jours. Moquette en riche peluche la plus

en demande offerte en 15 superbes couleurs!

19⁹⁹ m²
(16,71\$ v)
Sears ord. 35,99\$ m²

Offre exceptionnelle! Moquette de riche peluche Saxony en polyester Trevira® Star, avec envers en jute. Traitée Teflon® pour résister aux taches. Parfait pour toute pièce. Approximativement 3,66 m² (12') de largeur.



Achat à domicile

Appelez au magasin Sears le plus près, demandez le rayon des tapis et un conseiller Sears vous rendra visite et apportera une foule d'échantillons. Aucune obligation de votre part.

Prix en vigueur jusqu'au 1er décembre 1984, ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys; Sainte-Foy, Place Laurier; Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus



LA GALÈRE, local des 12-18 ans de trois municipalités de la Haute-Beauce qui se situe au 2e étage de l'hôtel de ville à La Guadeloupe.

En Haute-Beauce Carrefour 12-18 ans a besoin d'un animateur pour survivre

◆ LA GUADELOUPE — Pour la poursuite du projet "Carrefour 12-18 ans" à La Guadeloupe, Saint-Evariste et Saint-Hilaire de Dorset, en Haute-Beauce, la principale recommandation des animateurs-jeunes Sylvain Bilodeau et Josée-Anne Roy, est l'embauche à compter de janvier d'un animateur ou d'une animatrice.

par Paul-Henri DROUIN

Cette recommandation a été faite aux représentants de tous les organismes préoccupés par le sort des jeunes des trois municipalités et des trois corporations municipales, afin d'étudier la possibilité de mettre en commun des ressources financières pour l'embauche d'un tel permanent.

Le mandat viserait à continuer de soutenir le travail du comité des 12-18 ans auprès de 300 jeunes du milieu; favoriser l'organisation et la pratique d'activités physiques, sportives, socio-culturelles, de plein air et touristiques; et inciter l'implication communautaire des jeunes et l'amélioration de la qualité de vie et du milieu.

Le projet "Carrefour 12-18 ans" réalisé entre les mois de février et août 1984 a été conçu à la demande des jeunes, qui ont fait valoir l'im-

portance pour eux de se regrouper, d'avoir un lieu de rencontre accessible, des loisirs organisés pour ou par eux-mêmes accessibles et adaptés à leurs besoins et à leurs attentes, puis de pouvoir compter sur le support et l'implication des adultes dans leurs entreprises.

D'ailleurs, a souligné au SOLEIL, l'animateur Sylvain Bilodeau, des activités ont été organisées à l'intérieur du projet pour permettre au maximum de jeunes des mu-

nicipalités de La Guadeloupe, Saint-Evariste et Saint-Hilaire de Dorset de se regrouper par affinités et de la façon la plus large possible.

D'autres activités ont permis aux jeunejeunes de contribuer de façon positive à la communauté, à l'amélioration de leur milieu et au mieux-être de personnes défavorisées.

Tout ceci a nécessité des déboursés de \$10,000 et la réalisation du projet a été rendue possible par

des contributions financières du comité de la protection de la jeunesse du Québec, de la corporation sans but lucratif Les amis de la Haute-Beauce, du ministère de la Main-d'oeuvre du Québec et du CLSC de La Guadeloupe.

M. Bilodeau est confiant que "Carrefour 12-18 ans" pourrait connaître des rebondissements en 1985 dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse.

Richard Verreau donne un concert ce soir, à Lévis

◆ LEVIS — Le comité féminin du patro de Lévis va fêter son vingtième anniversaire de fondation, ce soir, avec un concert public du ténor québécois Richard Verreau. Ce sera à 20h30, à l'auditorium du collège de Lévis, 9 rue Mgr-Gosselin.

par Gilles PEPIN
(du bureau du Soleil)

Mais hier, la présidente, Mme Fernande Kronstrom, était presque découragée. Parce qu'il n'y avait qu'environ 300 cartes de vendues.

Ce matin, il reste donc encore 700 cartes disponibles pour ce grand concert. Les dirigeants du comité féminin espèrent très fort que la population va répondre à cet appel pressant, soit en se présentant directement à l'auditorium, ce soir, soit en se procurant des billets, pendant la journée, au 15 rue Marcellin, à Lévis (tél. 837-4195).

Le coût du billet est de \$10.

A Lévis, Richard Verreau chantera des extraits des oeuvres de Puccini, Mozart, Fauré, Verdi. L'ac-

compagnement au piano sera assuré par Colombe Pelletier.

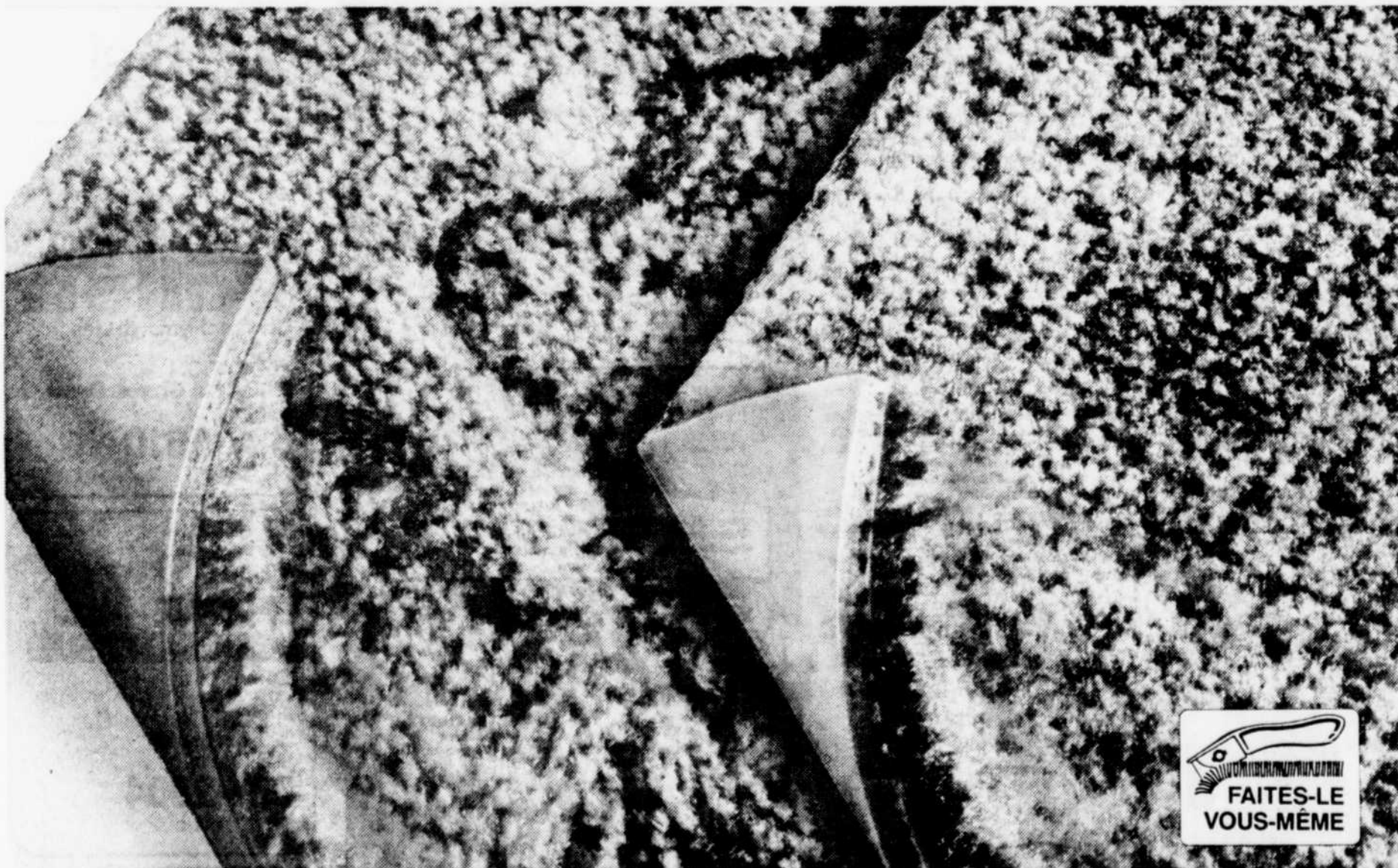
Le comité féminin que dirige Mme Fernande Kronstrom organise des activités culturelles de la sorte dans le but de venir en aide financièrement au patro de Lévis.

Mais ce n'est pas sans problème, en effet. Le risque d'un lourd déficit est toujours présent, parce que la population, par habitude, persiste à croire qu'un beau concert n'est possible que du côté de Québec. Le défi est fort angoissant pour le comité organisateur.

Meilleurs vœux ❄️ meilleures affaires

Moitié prix

Derniers 4 jours. Moquettes à envers coussiné, traitées Scotchgard®. À poser soi-même



8⁹⁹
m
(7,525 v)
Sears ord. 17,995 m

"Rosario". Bonne qualité, choix pratique!

100% nylon, envers de densité moyenne. 5 couleurs. Ne se feutre pas et ne se tasse pas. Parfait pour une famille active.

9⁹⁹
m
(8,355 v)
Sears ord. 19,995 m

"Comet"...un bon prix, un excellent choix!

100% nylon, envers coussiné, pas d'accessoires à acheter. Moquette bouclée à relief, choix de 5 couleurs.

Prix en vigueur jusqu'au 1er décembre 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur de Lys; Sainte-Foy, Place Laurier; Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez sans tarder au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

St-David aurait un centre sportif

◆ SAINT-DAVID — La Corporation sports et loisirs Saint-David Inc., un organisme à but non lucratif, qui projette la construction d'un centre sportif et socio-culturel, intensifie ses efforts dans le but de terminer sa campagne de souscription vers le 15 décembre.

par Gilles PEPIN

Sur un objectif de \$300,000, les quelque 100 collaborateurs bénévoles ont déjà recueilli une somme de \$116,000, en incluant des billets d'engagement représentant \$35,000, ont révélé récemment les dirigeants de la corporation, devant quelque 150 citoyens participant à une assemblée d'information.

La souscription populaire a été amorcée le 2 juin mais elle a été interrompue pendant la saison estivale. C'est donc un nouvel élan que viennent de lui donner les membres de la corporation, en faisant parvenir un bulletin d'information à chacun des 1,500 foyers de la localité.

"J'en fais mon affaire" est le thème que proposent inlassablement les sollicitateurs aux concitoyens qui n'ont pas encore répondu à l'appel. L'effort porte plus particulièrement auprès des gens d'affaires, actuellement.

Projet de \$900,000

Un porte-parole du groupe des sollicitateurs, M. Clément Latulippe, a dit au SOLEIL que l'optimisme qui règne présentement s'appuie sur le fait que près de 2,000 concitoyens ont déjà adhéré au projet de la corporation à but non lucratif.

La ville a également contribué à cet enthousiasme, en donnant le terrain nécessaire à la construction et en projetant de donner \$100,000 à la corporation sports et loisirs, dont le projet est évalué à \$900,000.

Il ne manquerait donc, si la souscription populaire se termine bien, qu'une somme de \$500,000, que le comité organisateur compte obtenir de commanditaires et des gouvernements supérieurs. L'objectif de financement ne comporte pas de dette.

La construction est projetée pour 1985. Elle sera adjacente à l'édifice municipal Multi-Sports, dans la rue Olympique. Ce qui ajoutera divers équipements, notamment une patinoire intérieure, un genre d'équipement qui est nettement insuffisant sur la Rive-Sud, actuellement.

Le conseil d'administration de la Corporation sports et loisirs Saint-David Inc., est formé des personnes suivantes: M. Claude Voyer, président; M. Jacques Forgues, vice-président et responsable du financement; M. Claude Gingras, secrétaire; M. Denis Laliberté, trésorier; M. Jean Labrecque, directeur et responsable du comité de construction; M. Jean Lagacé, directeur et responsable des demandes de subvention; M. Alexandre Faber, directeur et responsable de la souscription populaire.

RESTAURANT

le TRUC

Appétissant!
Estomaquant!

Ouvert
24 hrs par jour

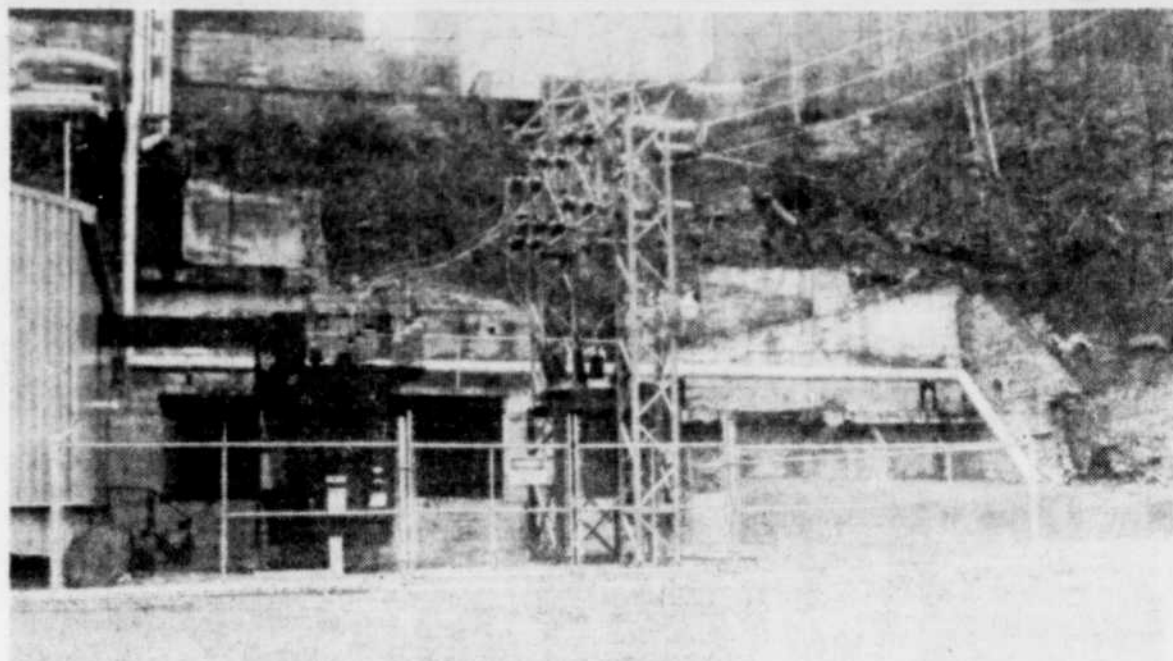
240 plats différents dont pizzas, sous-marins, hamburgers géants, salades et même un menu-santé.

2800, BOUL. LAURIER, SAINTE-FOY (concess à l'Hôtel-Motel Carillon et à deux pas de Place Laurier) 659-4541

QUÉBEC ET LES RÉGIONS



Vue générale de l'usine Matériaux de construction Canada Ltée, à Pont-Rouge.



Point d'arrivée de la ligne de 69,000 volts construite spécialement pour alimenter la nouvelle chaudière électrique de l'usine.

Investissements de \$2 millions à Pont-Rouge Hydro-Québec s'attire un gros client

◆ PONT-ROUGE — En investissant près de \$2 millions, Hydro-Québec a réussi à attirer un client important à Pont-Rouge, soit l'usine Matériaux de construction Canada Ltée.

par Guy BENJAMIN

Depuis le 19 octobre, les quatre chaudières au mazout sont froides, remplacées par une seule chaudière électrique de marque Volcano de 35 mégawatts, afin de produire la vapeur nécessaire au séchage du papier feutre et du carton-fibre.

Le directeur de l'usine, propriété de la compagnie pétrolière Esso, a expliqué que l'électricité a été préférée au mazout et au gaz naturel parce qu'il s'agit d'une source d'énergie non polluante et aussi renouvelable.

M. André Desroches a révélé que la nouvelle chaudière et son installation ont demandé un investissement de \$2,2 millions, subventionné à plus de 50 pour 100 par Hydro-Québec. De plus, la société d'Etat a dépensé \$620,000 pour la construction d'une ligne à haute tension de 69,000 volts, sur une distance de 7,7 kilomètres, entre le poste Le-

neuf, à Saint-Basile, et l'usine située en bordure de la rivière Jacques-Cartier.

La nouvelle chaudière consomme autant d'électricité que 2,500 maisons unifamiliales.

Un choix économique

En optant pour l'électricité, la compagnie réduisait ses coûts d'énergie dans une proportion de 10 à 15 pour 100 selon M. Desroches. Le directeur de l'usine a aussi expliqué que grâce à la technologie développée par la compagnie Volcano, 97 pour 100 de l'énergie électrique est transformée en énergie calorifique,

alors que la proportion n'est que de 80 pour 100 dans le cas du mazout.

La possibilité d'utiliser le gaz naturel a aussi été envisagée, selon M. Desroches, mais n'a pas été retenue pour des raisons de coût. En optant pour le gaz, la compagnie aurait conservé les mêmes chaudières, qui auraient nécessité des coûts d'entretien assez élevés, compte tenu que deux des quatre chaudières datent de la fin des années 1940.

De plus, la compagnie de gaz ne pouvait consentir les mêmes subventions qu'Hydro-Québec.

La nouvelle chaudière, utilisée à 80 pour 100 de sa capacité, est capable de produire 120,000 livres de vapeur à l'heure. Les anciennes chaudières consommaient 12,000 gallons de mazout par jour.

L'usine de Pont-Rouge, qui emploie 200 personnes en période de pointe, est l'une des cinq usines que possède Matériaux de construction Canada Ltée. Les autres sont situées à Edmonton, Acton et Rexdale en Ontario, et LaSalle, près de Montréal.

Les principaux matériaux fabriqués à Pont-Rouge sont le

papier feutre et les produits de fibres de bois, comme les tuiles acoustiques de différentes grandeurs, les panneaux enduits d'asphalte, les panneaux naturels et l'isolant à toiture.

L'usine de Pont-Rouge est la plus grosse en son genre au Canada avec une capacité de production de 165 millions de pieds carrés annuellement. Les produits sont vendus principalement au Québec, en Ontario et dans les Maritimes, mais une partie de la production est expédiée vers l'Ouest canadien et les Etats-Unis.

25 mois de grève à CHNC

◆ SAINTE-ANNE-DES-MONTS — C'est un pressant appel à la solidarité que vient de lancer à Sainte-Anne-des-Monts le vice-président de la CSN, M. Roger Valois, alors qu'il s'adressait à l'assemblée générale des syndicats de la Gaspésie.

En grève depuis maintenant 25 mois, les 10 employés de la station de radio CHNC de New Carlisle, affiliée à la Fédération nationale des communications (FNC), continuent de se heurter à l'intransigeance patronale, précise un communiqué de la CSN.

"Les syndiqués et la population de toute la Gaspésie devraient apporter un soutien total à ces travailleurs et travailleuses du secteur des communications, a déclaré M. Valois. L'arrogance patronale touche tous les syndiqués de la région."

Le vice-président de la CSN, en insistant sur un boycottage plus efficace des marchands qui continuent d'annoncer leurs produits à cette station de radio, a réitéré la revendication de la centrale en faveur d'une loi anti-scab au niveau fédéral. "Depuis au-delà de deux ans, ces travailleurs et travailleuses voient chaque jour des scabs entrer faire leur travail à leur place à la station de radio. C'est une situation absolument inhumaine qui ne peut continuer", a-t-il ajouté.

Histoire de Saint-David

◆ LEVIS — La Société d'histoire régionale de Lévis invite le public à assister à son assemblée mensuelle, qui aura lieu demain à 20h, au centre culturel, 36 avenue Plante, Lévis. M. Alphonse Ouellet y commentera un diaporama portant sur l'histoire de la municipalité de Saint-David. Il y sera aussi question de l'histoire de la seigneurie de Lauzon et de la bibliographie régionale.

LOUER CHRYSLER, C'EST RENTABLE

203,58\$ PAR MOIS*

HATCHBACK 5 PORTES PLYMOUTH HORIZON/DODGE OMNI
moteur 2.2 L • boîte 5 vitesses • servofreins • dégivreur arrière électrique • vitres teintées • radio MA électronique avec montre numérique • essuie-glace à balayage intermittent • phares halogènes

212,94\$ PAR MOIS*

HATCHBACK 3 PORTES PLYMOUTH TURISMO DODGE CHARGER
moteur 2.2 L • boîte 5 vitesses • servofreins • dégivreur arrière électrique • radio MA électronique avec montre numérique • vitres teintées • ouverture électrique du couvercle de coffre • phares halogènes • employeurs de roues deluxe • tableau de bord rallye

305,37\$ PAR MOIS*

PLYMOUTH VOYAGER DODGE CARAVAN
moteur 2.2 L • traction avant • boîte 5 vitesses • servofreins et servodirection • vitres teintées • radio MA électronique • employeurs de roues deluxe • essuie-glace arrière

259,00\$ PAR MOIS*

FOURGONNETTE DODGE B150
moteur 3.7 L • boîte 4 vitesses surmultiples • servofreins et servodirection • vitres teintées • batterie 400 ampères • allume-cigare • poids brut 4700 lb

POURQUOI LOUER?

Mythe:
La location est réservée aux entreprises comptant sur un important parc de véhicules.

Réalité:
La location individuelle offre un vaste éventail d'avantages qui vous permettent de conduire la voiture dont vous rêvez.

A titre d'exemples:

- Dans le cas de la location, l'acompte requis est largement inférieur à celui exigé lors d'un achat.
- Les frais de location sont inférieurs aux versements d'achat car vous ne payez l'utilisation du véhicule que pour la durée de la location. Vous avez donc plus d'argent à votre disposition pour d'autres besoins. Vous avez toujours le choix, en vertu d'une location à clause de rachat optionnelle, de vous procurer le véhicule à la fin de la période de location.
- La location offre l'avantage de relevés mensuels faciles de consultation qui s'avèrent idéals lors de la préparation de vos relevés de gains si vous réclamez l'utilisation de votre voiture à des fins d'affaires.

Réalité:
Les concessionnaires du Québec et Lévis veulent vous faire profiter des avantages de la simplicité et de l'économie de L'AutoBail Chrysler. Comparez le choix d'équipements et les prix de nos modèles à ceux de la concurrence. Comparez notre garantie 5/80 du groupe métropolitain offerte pour la durée de la location.* Nous sommes convaincus que vous conviendrez de la réelle valeur de nos produits qui rendent la location Chrysler simple et économique.

* Consulter votre concessionnaire Chrysler pour de plus amples renseignements.

271,16\$ PAR MOIS*

HATCHBACK 3 PORTES CHRYSLER LASER
moteur 2.2 L à injection électronique • servofreins et servodirection • radio MA électronique avec montre numérique • phares halogènes jumelés • régulateur de vitesse • employeurs de roues deluxe

291,07\$ PAR MOIS*

CLIMATISATION GRATUITE

BERLINE CHRYSLER LAMBORGHINI
moteur 2.2 L à injection électronique • boîte automatique • servofreins et servodirection • climatisation • rétroviseurs à commande intérieure

211,10\$ PAR MOIS*

BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE

BERLINE PLYMOUTH RELIANT DODGE ARIES
moteur 2.2 L • boîte automatique • servofreins • phares halogènes

211,29\$ PAR MOIS*

CAMIONNETTE DODGE ÉCONOME
moteur 3.7 L • boîte 4 vitesses surmultiples • servofreins • boîte 8 pieds • poids brut 4800 lb • allume-cigare • batterie 400 ampères

211,10\$ PAR MOIS*

BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE

BERLINE PLYMOUTH RELIANT DODGE ARIES
moteur 2.2 L • boîte automatique • servofreins • phares halogènes

276,41\$ PAR MOIS*

CLIMATISATION GRATUITE

BERLINE PLYMOUTH CARAVELLE DODGE 600
moteur 2.2 L à injection électronique • climatisation • servofreins et servodirection • radio MA électronique avec montre numérique • phares halogènes • essuie-glace à balayage intermittent • employeurs de roues deluxe

PLAN DE PROTECTION 5 ANS 80 000 km INCLUS

211,10\$ PAR MOIS*

BOÎTE AUTOMATIQUE GRATUITE

BERLINE PLYMOUTH RELIANT DODGE ARIES
moteur 2.2 L • boîte automatique • servofreins et servodirection • climatisation • vitres électriques • tableau de bord électronique avec messages vocaux • toit landau • employeurs à fils métalliques

LA MAISON
plymouth-chrysler de charlesbourg
5070 Du Jardin Charlesbourg
622-4700

VOTRE VOITURE ACTUELLE PEUT ÊTRE UTILISÉE POUR DIMINUER VOS MENSUALITÉS

* Transport, taxes, immatriculation en sus
• 42 mois-80 000 km
• Option rachat disponible
Celle offre se termine le 31 décembre 1984
Certaines options (autres sont disponibles moyennant supplément)

CHRYSLER

Tu m'étonneras toujours!

du vallon

Chrysler Plymouth Ltée
• VENTE
• LOCATION
2015, boul. Charest Ouest Ste-Foy
687-5510

De la **CAPITALE**

DODGE CHRYSLER
Ltée
• VENTE
• LOCATION
225, rue Marais Ville-Vanier
687-2604

Automobiles **BEAUPRÉ**
Ltée
Dodge • Chrysler
• VENTE • LOCATION
2400, rue Dalton Ste-Foy
653-5212

fournier
Plymouth Chrysler Inc.
• VENTE
• LOCATION
48, route Kennedy Lévis
837-2411